

January 2022

NAMBA YA ZABUNI: ME 003/2021-22/W/10
UKARABATI NA UPANUZI WA CHUO CHA WATU WENYE ULEMAVU -
LUANZARI TABORA

TAASISI YA TEKNOLOJIA YA DAR ES SALAM - ICB

NA

ULEMAVU
KATIIBU MKUU, OFISI YA WAZIRI MKUU KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE

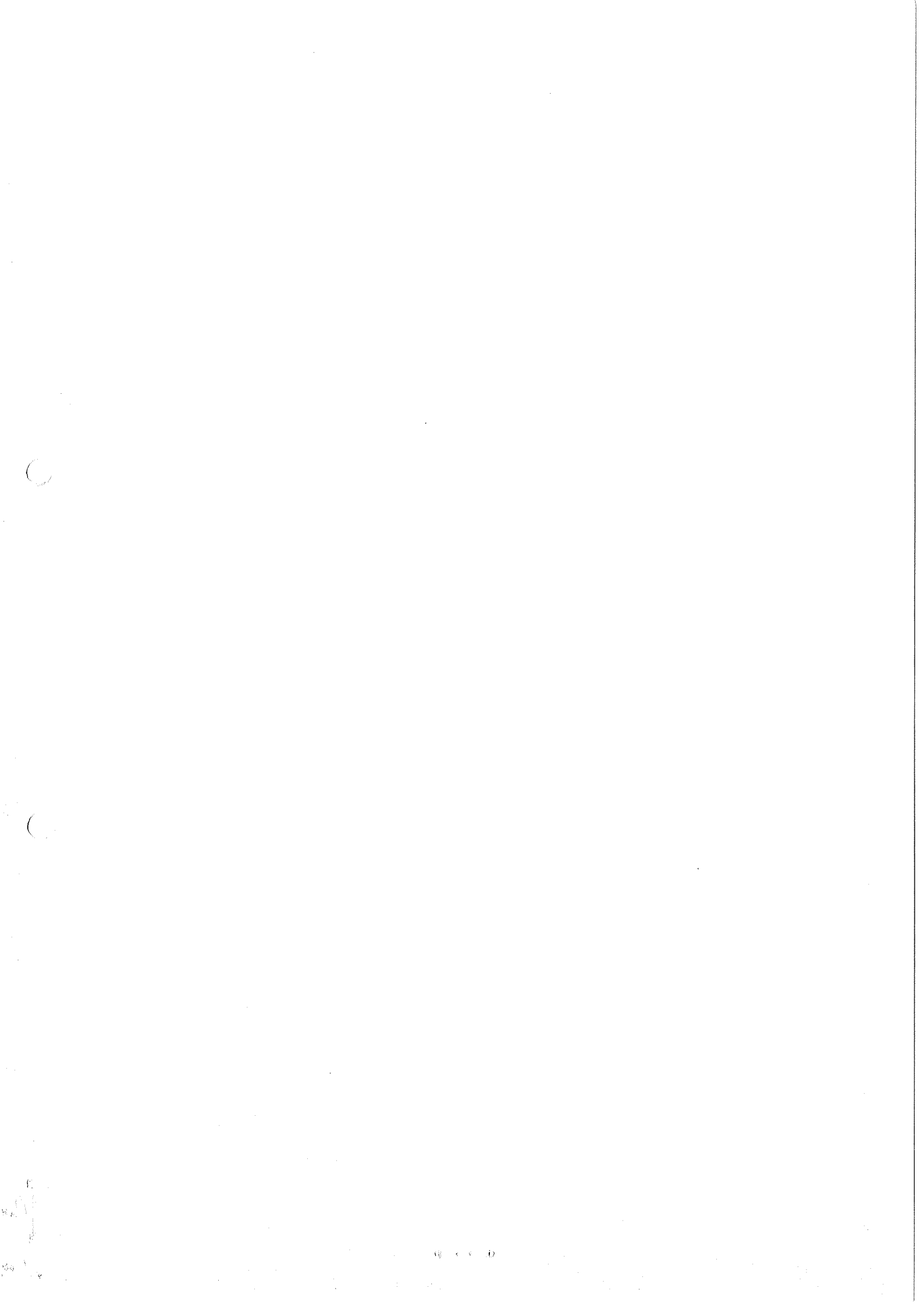
KATI YA

MKATABA WA UNUNUZI WA KANDARASI ZA UJENZI



OFISI YA WAZIRI MKUU
SERA, URATIBU, BUNGE, KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE ULEMAVU

JAMHURI YA MUNGANO WA TANZANIA



FOMU YA MAKUBALIANO YA ZABUNI

Makubaliano haya ya zabuni ya nafanywa leo siku ya Mwezi wa Mwaka wa Kati ya Katibu Mkuu, Ofisi ya Waziri Mkuu, Kazi, Vijana, Ajira na Wenye Ulemavu, S. L. P. 2890 Dodoma (Hapa ataitwa "Mwajiri") kwa upande mmoja na Taasisi ya Teknolojia ya Dar Es Salaam - ICB wa S.L.P. 2958 Dar Es Salaam (Hapa ataitwa "Fundi") kwa upande mwingine.

Kwa kuwa Fundi anakaribisha zabuni kwa kutoa huduma yaanti: ukarabati wa majengo ya chou cha Watu wenye Ulemavu Luanzari Tabora na amekubali Kazi ya Ukarabati kupita Zabuni Na. ME 003/2021-22/W/10 kwa jumla ya Shilingi za Tanzania Milioni Mia Moja Arobaini na Sita, Mia Tisa Thelathini na Sita Eftu, Mia Nne Ishirini na Tisa na Senti Hamisini (TZS 146,936,429.50/=) Hapa itaitwa ("Bei ya Mkataba").

SASA MAKUBALIANO HAYA YAMESHUHUDIWA KAMA IFUATAVYO:

1. Katika makubaliano haya maneno na maelezo yatakuwa na maana sawa kama yalivyopewa katika Masharti ya Mkataba unaojieleza.

2. Nyaraka zifuatazo zitachukuliwa kwa pamoja na zisomeke na kufasiriwa kuwa ni sehemu ya makubaliano haya, yaani:

- i) Fomu ya Mkataba
- ii) Fomu ya Kuwasilisha zabuni;
- iii) Barua ya wito wa kukubaliwa zabuni.
- iv) Uainishaji Viwango na Vipimo Kiufundi, kama upo;
- vi) Maelezo ya Mahitaji na Orodha ya gharama;
- vii) Michoro
- vii) Mhutasari wa majadiliano.

3. Nyaraka zote zilizotajwa hapo juu zitarejewa kama 'Mkataba' na zitachukuliwa kuwa zinakamiliisha na zinajieleza zenyewe lakini ukitokea utata au uhitilafiano zitakuwa na umuhimu katika mfuatano wake kama zinavyooneshwa hapo juu.

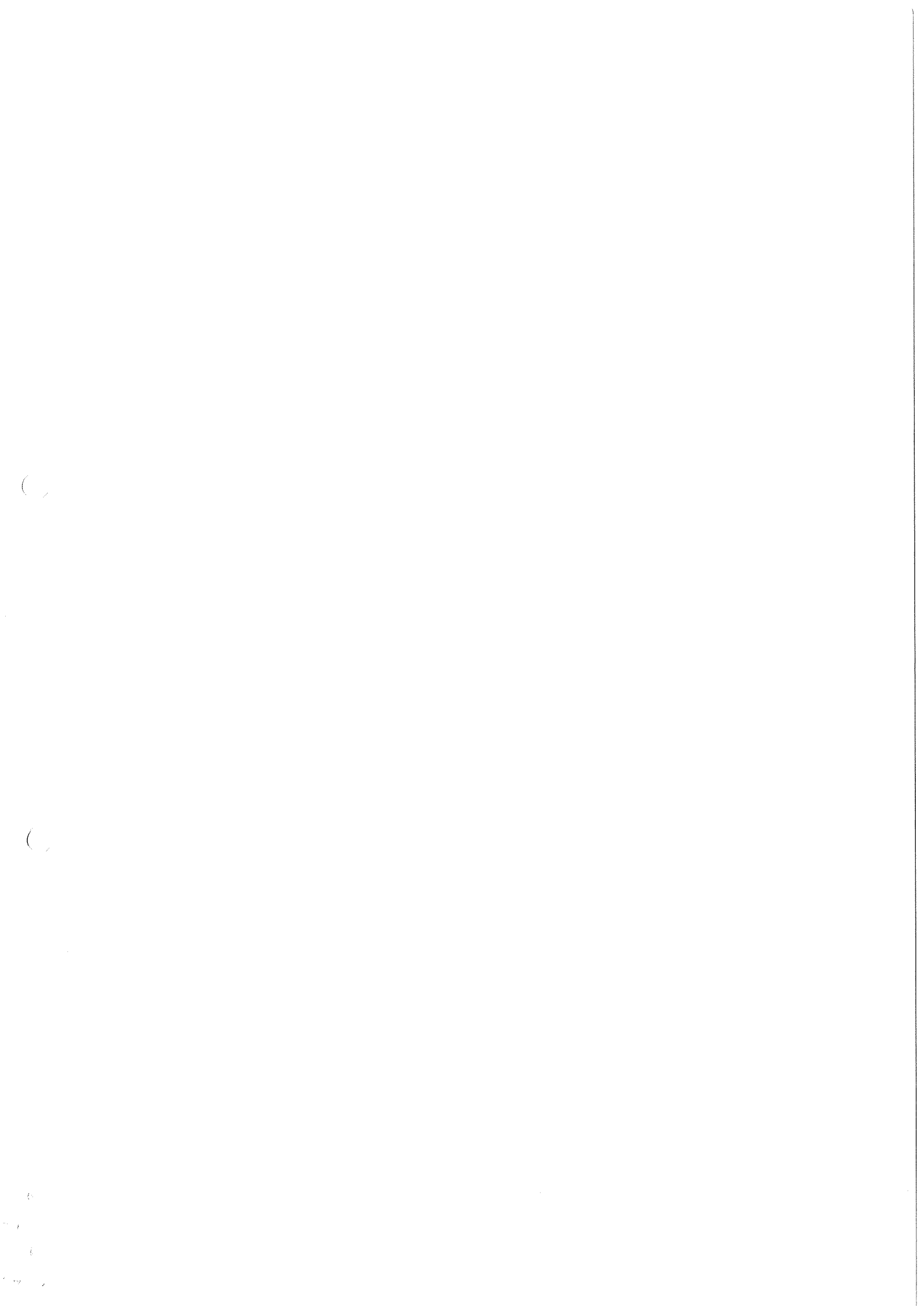
4. Katika kuzingatia malipo yatakatofanywa na Mwajiri kwa Fundi kama baadaye inavyotajwa, Mwajiri hapa anakubaliana na Fundi kutekeleza na kukamiliisha huduma na kurekebisha kasoro zozote zitakazojitokeza kwa kuzingatia masharti ya Mkataba huu.

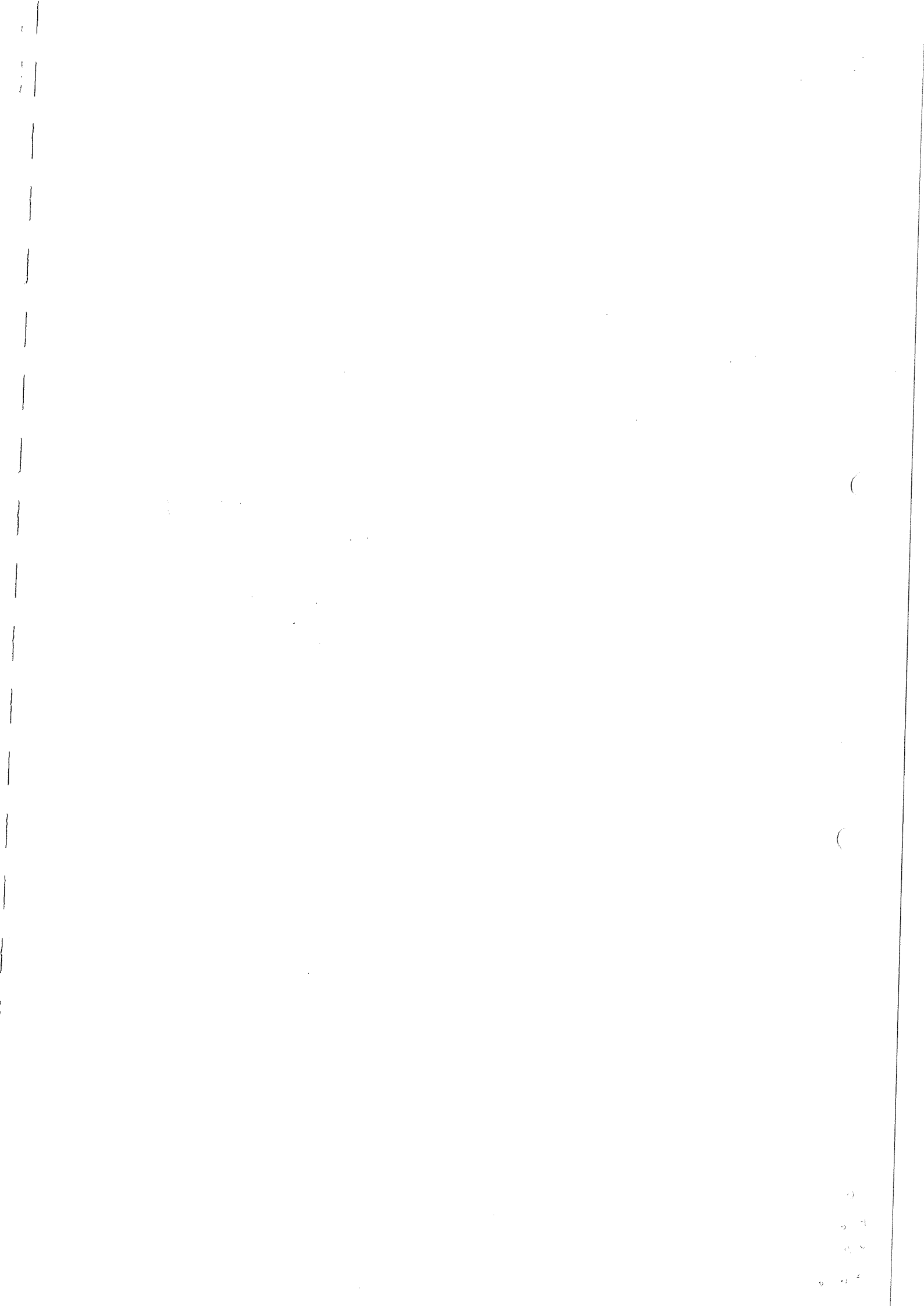
5. Kwamba, Fundi atawajibika kumlipa Mwajiri hasara za vifaa vyote pamoja na gharama nyinginezo zitakazotokana na kazi zisizoridhisha kwa mujibu wa Mkataba huu.

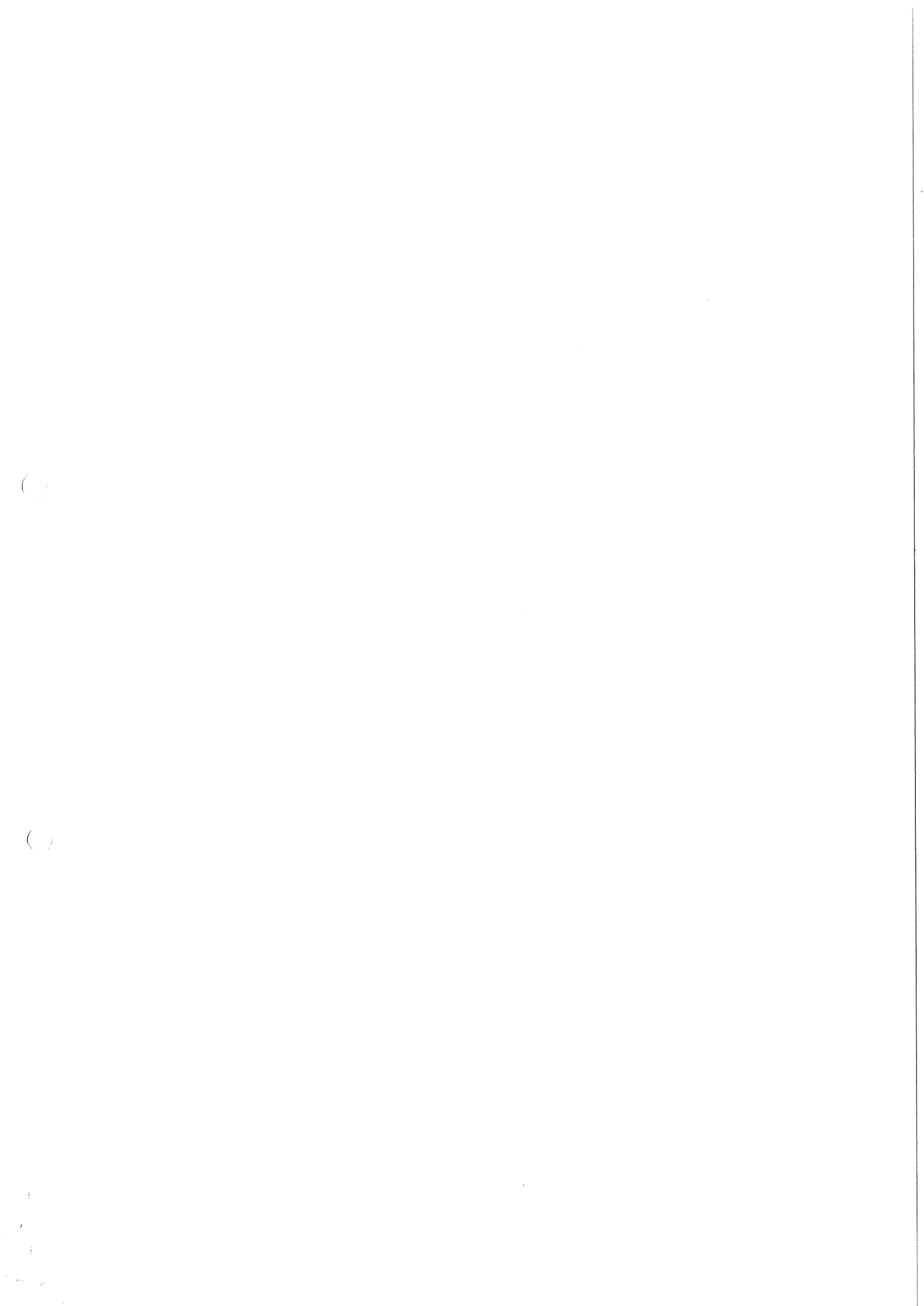
6. Kwamba, Fundi atalipa Mwajiri asilimia thelathini (30%) ya kazi ambayo hajamaliza kwa wakati itakayosababisha Mwajiri kuingia gharama nyingine ya ziada.

7. Kwamba, vifaa vyote vya ujenzi (Building materials) vitatolewa na Mwajiri na Fundi atalipwa gharama za ufundi tu (Labour charge). Vifaa vya kufanyia kazi (kama mwiko, pima maji, kamba, tape measure nk. ni vya Fundi mwenyewe).

8. Kwamba, Fundi awe na fedha ya kuanzia ya kulipa vibarua na awe na akantii ya







JK

1

JK

D) FOMU YA MKATABA

Vertical line of markings on the right edge of the page.

MASHARTI MAALUM YA MKATABA (MMM)

Masharti haya Maalum ya Mkataba ni nyongeza ya Masharti ya Jumla ya Mkataba. Pale patakapotokea mgogoro, masharti haya yatakuwa na nguvu juu ya Masharti ya Jumla ya Mkataba. Isipokuwa pale itakavyobainishwa vinginevyo, Masharti yote Maalum ya Mkataba yatajazwa na Mwajiri kabla ya kutolewa kwa Nyaraka za Zabuni. Jedwali na taarifa zitakazotolewa na Mwajiri zitaambatishwa.

Kifungu cha Masharti Maalum ya Mkataba.	Kifungu cha Masharti ya Jumla ya Mkataba	Maelezo
1.	1.1 & 7.0	<p>A. Maelezo ya Jumla</p> <p>Mwajiri ni Katibu Mkuu, Ofisi ya Waziri Mkuu, Kazi, Vijana, Ajira na Wenye Ulemavu, S. L. P. 2890, Dodoma.</p> <p>Mamlaka iliyoteuliwa na Msuluhishaji: Tanzania Institute of Arbitrators.</p> <p>Kipindi cha Marekebisho ya Dosari ni siku 180</p> <p>Meneja Mradi ni; Bw. Muhinda Karagwe Kassim:</p> <p>Jina na Namba ya Utambulisho wa Mkataba ni; Namba ya ZABUNI: ME 003/2021-22/W/10.</p> <p>Ukarabati na Upanuzi wa Chuo cha Watu Wenye Ulemavu - Luanzari Tabora.</p> <p><i>Kandarasi inajumuisha; Kufanya kazi za ukarabati wa majengo ya Chuo cha Watu Wenye Ulemavu - Luanzari Tabora kama ilivyoainishwa kwenye Mkataba.</i></p> <p>Tarehe ya Kuanza Kazi _____.</p> <p>Muda uliokusudiwa kumaliza kazi ni Miezi 6 (sita).</p>

KA

JK

benki.

9. Kwamba, kwa kuzingatia malipo yatakayofanywa na Mwajiri kwa Fundi kama ilivyotajwa katika Mkataba huu, Mwajiri anakubaliana na Fundi kutekeleza na kukamilisha kazi ya ujenzi na kurekebisha kasoro zozote zitakazojitokeza kwa kuzingatia masharti ya Mkataba huu.

10. Kwamba, Mwajiri anakubali kumlipa kiasi cha Shilingi za Tanzania Milioni Mia Moja Arobaini na Sita, Mia Tisa Thelathini na Sita Eftu, Mia Nne Ishirini na Tisa na Senti Hamsini (TZS 146,936,429.50/=) bila Kodi ya Ongezeko la Thamana kwa kazi ya ukarabati wa majengo ya Chuo cha Watu wenye Ulemavu - Luanzari, Tabora kwa muda wa Miezi Sita (6).

11. Kwamba, malipo yatafanyika kwa kila hatua ya ujenzi iliyokamilika na kukaguliwa. Malipo ya hatua ya ujenzi iliyokaguliwa na kuthibitishwa na Mhandisi wa ujenzi yatafanyika na Mwajiri ndani ya siku thelathini (30) tangu siku ya kuthibitishwa kwa kazi inayombewa malipo.

12. Kwamba, Mkataba huu utakuwa wa Miezi 6 na Fundi atianza kazi tarehe

..... na kumaliza tarehe

KWA USHUHUDA, pande hizi zimefanya makubaliano ya kutekeleza Mkataba huu kwa siku na mwaka kama ulivyoandikwa hapo juu.

KWA NIABA YA MWAJIRI:
Saini
James A. Karundu

(Jina) James A. Karundu
(Kazi) Karundu Mkuu
(Muhuri wa Ofisi):

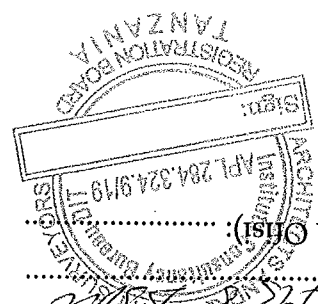
(Muhuri wa Ofisi):

KWA NIABA YA FUNDI:

Saini
Mwajiri A. Karundu

(Jina) Mwajiri A. Karundu
(Kazi) Karundu Mkuu
(Muhuri wa Ofisi):

(Anwani):
(Muhuri wa Ofisi):



KA

MBELE YA
Saini
Nelson Mtwala

(Jina) Nelson Mtwala
(Kazi) Mtwala Mkuu
(Anwani):

(Anwani):

Saini
Mwajiri Mkuu

(Muhuri wa Ofisi):

MBELE YA:

Saini
Mwajiri

(Muhuri wa Ofisi):

(Jina) Mwajiri Mkuu
(Kazi) Mtwala Mkuu

(Muhuri wa Ofisi):

JK

()

()

8

6

4

2

Kifungu cha Masharti Maalum ya Mkataba.	Kifungu cha Masharti ya Jumla ya Mkataba	Maelezo
9.	25.4	Kiwango cha riba kwa malipo yatakayochelewa ni <i>Haitumiki (N/A)</i>
10.	27.1	Msuluhishaji aliyeteuliwa ni <i>Atateuliwa na Mamlaka ya Uteuzi Iliyopendekezwa</i>
11.	27.2	Muda wa usuluhishi ni <i>Siku 28</i>
12.	27.3	Muamuzi aliyeteuliwa; <i>Atateuliwa na Mamlaka ya Uteuzi iliyopendekezwa</i>
13.	27.4	Taasisi ya Uamuzi ni Tanzania Institute of Arbitrators Mahali pa kufanyia Uamuzi ni Dodoma

KA

J.K

JK

Kifungu cha Masharti ya Maalum ya Mikataba.	Kifungu cha Masharti ya Jumla ya Mikataba	Maelezo
2.	2.2 (k)	Eneo la Kazi lipo Luanzari Tabora na imetafsiriwa katika michoro Na. _____ Nyaraka nyingine zinazounda sehemu ya Mikataba, kama zipo [orodheshia nyaraka]:
3.	15.1	Kima cha chini cha bima kinahusisha: (a) Upotevu wa, au uharibifu wa Kandarasi, Karakana, na Vifaa TZS 5,000,000/= (b) Upotevu wa, au uharibifu wa Mitambo TZS 5,000,000/= (c) Upotevu wa, au uharibifu wa (isipokuwa kandarasi, Karakana, Material, na Mitambo) TZS 5,000,000/=, (d) Ajali au kifo 1,000,000/=
4.	22	Utekelezaji wa kandarasi utaanza na kumalizika katika kipindi cha miezi Sita (6)
5.	25.1	Kiasi cha malipo ya awali ni asilimia 20 ya gharama za mkataba zitakazolipwa ndani ya siku 14 baada ya kuwasilisha dhamana ya mkopo inayokubalika kibenki au Bima [Bank Guarantee or Insurance Bond].
6.	25.2	Kiasi cha chini cha malipo ya awamu kitakuwa 50,000,000/=
7.	25.2	Kiasi cha fedha kitakachozuliwa ni 10% ya thamani ya kandarasi zenye malipo ya awamu.
8.	25.3	Kikomo cha fedha zilizozuliwa kitakuwa asilimia 80 ya bei ya mkataba.
8.	25.3	Kiwanngo cha Riba kitakuwa asilimia Haitumiki (N/A) ya tarehe benki ya biashara ya mkandarasi.

JK

J-K

~~JK~~

(iii) MASHARTI YA JUMLA YA MKATABA (MJM)

Handwritten vertical notes on the right margin, including a list of numbers: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50.

A: VIFUNGU

1. Tafsiri ya Maneno

Maelezo yafuatayo katika Masharti ya Jumla ya Mkataba yanatoa maana kama ifuatavyo:

Hati ya Kukamilisha Marekebisho: ni hati inayotolewa na Meneja wa Mradi baada ya Mkandarasi kurekebisha mapungufu yaliyobainishwa kwenye mradi.

Kasoro: ni sehemu ya kazi yoyote ambayo haijaisha kulingana na matakwa ya Mkataba.

Kazi: inamaanisha kazi zitakazofanywa kulingana na matakwa ya mkataba.

Makadirio ya Kazi ni mchanganuo na makisio ya bei ya makadirio ya Kazi ambayo ni sehemu ya Zabuni.

Meneja wa Mradi ni mtu anayetajwa katika MMM (au mtu yeyote mahiri aliyeteuliwa na Mwajiri na uteuzi wake kutaarifiwa kwa Mkandarasi, kufanya kazi kwa niaba ya Meneja wa Mradi) ambaye anawajibika kusimamia utekelezaji wa kazi pamoja na usimamizi wa Mkataba.

Mkandarasi Msaidizi ni mtu binafsi au kampuni anayeweza kushitaki au kushitakiwa kisheria na ambaye ana Mkataba na Mkandarasi au Mwajiri kufanya baadhi ya kazi zilizopo kwenye Mkataba, ambazo zinajumuisha kazi zilizopo kwenye eneo la kazi.

Mkandarasi ni mtu binafsi anayeweza kushitaki au kushitakiwa kisheria ambaye zabuni yake imekubaliwa na mwajiri.

Mkataba ni makubaliano kati ya Mwajiri na Mkandarasi kufanya kazi zilizoainishwa, kumaliza kazi na kufanya matengenezo ya kazi husika. Mkataba unajumuisha makabrasha yaliyoorodheshwa katika **MJM 2.2**.

AA

JK

JK

~~JK~~

<p>Msuluhishi ni mtu atakayeteuliwa na mamlaka teuzi kama inavyoainishwa katika Masharti Maalum ya Mikataba (MMM) ili kusuluhisha migogoro ya kimkatiba na kama inavyoainishwa kwenye MJM 25.1.</p> <p>Muda wa Matazamio wa Marekebisho: ni muda uliotajwa kwenye MMM na unahesabiwa kuanzia tarehe ya kumaliza mradi.</p> <p>Mwajiri ni Taasisi ya Serikali inayounua huduma kama ilivyoinishwa katika Maalum ya Mikataba (MMM)</p> <p>Tarehe Iliyokusudiwa ya Kumaliza Kazi: ni tarehe inayokusudiwa kuwa Mkandarasi atakuwa amemaliza kazi. Tarehe Iliyokusudiwa ya Kumaliza Kazi imeainishwa kwenye MMM.</p> <p>Tarehe Rasmi ya Kuanza Mkataba: ni tarehe inayoonyeshwa kwenye Tuzo ya Kuanza kwa utekelezaji wa Mikataba inayotolewa na Mwajiri baada ya kuzingatwa kwa masharti tanguizi kama inavyobainishwa kwenye MJM 3.</p> <p>Tarehe ya Kuanza Kazi ni tarehe ambayo Mkandarasi atakayoanza kufanya kazi kama inavyoainishwa kwenye Tuzo ya Mikataba wa Kuanza Kazi. Tarehe ya kuanza Kazi inaweza kurekebisha na Muda wa Mradi kwa Kushauriana na mwajiri kwa kutoa notisi ya kuongeza muda.</p> <p>Tarehe ya Kumaliza Kazi ni tarehe ya kumaliza kazi kama ilivyopitishwa na Meneja wa Mradi kulingana na MJM 20.</p>	<p>2.</p>
<p>Tafsiri ya Masharti na Nyaraka za Mikataba</p> <p>2.1 Katika kutafsiri Masharti haya ya Mikataba, Vichwa vya habari na maelezo ya pembeni yatatunika kwa kadiri inavyofaa na hayatoathiri tafsiri zake isipokuwa pale itakapobainishwa: marejeo ya umoja itamaanisha pia wingi au kinyume chake; na jinsi ya kiume inajumuisha pia jinsi ya kike au kinyume chake. Maneno yaliyotumika katika Mikataba huu yatabeba maana zake za kawaida katika lugha za Mikataba isipokuwa pale yanapotafsiriwa vinginevyo.</p>	

	<p>2.2 Nyaraka mbalimbali zinazounda Mkataba; kila waraka utachukuliwa kama unaelezea mwingine. Lakini panapotokea ukinzani, kipaumbele cha nyaraka kitazingatia mpangilio wa nyaraka hizo kama ifuatavyo:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Fomu ya Makubaliano ya ununuzi; (b) Barua ya Kukubali; (c) Muhtasari wa Kikao cha Majadiliano (kama yalikuwepo); (d) Fomu ya Kuwasilisha Kotesheni; (e) Masharti Maalumu ya Mkataba; (f) Masharti ya Jumla ya Mkataba; (g) Tuzo ya Kuanza kwa Mkataba; (h) Viwango na Vipimo; (i) Michoro; (j) Mchanganuo wa Makadirio ya Kazi; na (k) Nyaraka nyingine zozote zinazounda sehemu ya mkataba kama zilivyoorodheshwa kwenye MMM.
3.	Maelekezo
	<p>Maelekezo yanayotolewa na Mwajiri kwa Mkandarasi kupitia Meneja Mradi yatatolewa kwa njia ya maandishi au kwa njia ya kielektroniki na endapo kwa sababu yoyote maelekezo hayo yatatolewa kwa njia ya mdomo, Mtoa Huduma atazingatia maelekezo hayo. Ndani ya kipindi cha siku saba (7), maelekezo hayo ya mdomo yatathibitishwa kwa maandishi au kwa njia ya kielektroniki inayotunza kumbukumbu.</p>
4.	Lugha
	<p>Notisi zote, maelekezo, mawasiliano au nyaraka zozote za kimaandishi zinazohusiana na Mkataba zitakuwa katika lugha ya Kiswahili.</p>
5.	Sheria inayotumika

KA

JK

JK

JK

	Mkataba, maana yake, tafsiri yake na utekelezaji wake vitaongozwa na Sheria za Tanzania.
6.	Majukumu ya Mhandisi/Menjeja wa Mradi
	Bila kuathiri masharti mengine yoyote, Menjeja wa Mradi atasimamia utekelezaji wa mkataba kati ya Mwajiri na Mikandarasi. Menjeja wa Mradi hana mamlaka kisheria kurekebisha mkataba.
7.	Mawasiliano
	Mawasiliano baina ya pande zinazohusika za Mkataba yatakuwa yamekamilika iwapo tu yatakuwa kwa njia ya maandishi au kielektroniki inayotunza kumbukumbu ya yaliyomo ndani ya mawasiliano hayo. Notisi itakuwa imekamilika iwapo tu imewasilishwa kwenye anuani iliyoainishwa kwenye MMM.
8.	Dhamana ya Utekelezaji wa Mkataba
	8.1 Mikandarasi atatakiwa kuwasilisha Tamko la Dhamana ya Utekelezaji wa Mkataba (lililoambatanishwa Sehemu ya Saba) ndani ya siku kumi na nne (14) za kazi baada ya kukamiliika kwa masharti ya kabla ya kusaini mkataba, baada ya kupokea barua ya tuzo na kabla kusainiwa Mkataba. 8.2 Endapo Mikandarasi atashindwa kutekeleza majukumu ya Mkataba Mwajiri atawasilisha mapendekezo ya kumfungia Mikandarasi huyo kulingana na matakwa ya Tamko la Dhamana ya Utekelezaji wa Mkataba. 8.3 Uhalali wa Tamko la Dhamana ya Utekelezaji wa Mkataba utafikia ukomo wake baada ya siku thelathini (30) baada ya Mikandarasi kukamiliisha utekelezaji wa majukumu yake chini ya Mkataba.
9.	Utekelezaji wa Kazi
B: MAJUKUMU YA JUMLA YA MKATABA	

	Mkandarasi atatoa nguvu kazi yote, zana , mitambo, usafiri, vifaa na cho chote kile kinachohitajika kwa ukamilishaji wa kazi ikiwa ni pamoja na maji na umeme. Atafanya kazi kulingana na masharti ya nyaraka za mkataba, na maelekezo ya ziada kama yatakavyotolewa mara kwa mara.
10.	Hali Mbaya ya Ukinzani
	Endapo wakati wa utekelezaji wa kazi Mkandarasi atakabiliana na hali mbaya ya ukinzani ambayo haihusiani na hali ya hewa na ambayo haikuweza kutarajiwa na Mkandarasi, Mhandisi ataamua nyongeza ya muda unaostahili ambao Mkandarasi atastahili kupewa.
11.	Kutoa kazi kwa Mkandarasi Msaidizi
	Kwa idhini ya Mwajiri, Meneja Mradi anaweza kumruhusu Mkandarasi kutoa sehemu ya kazi ya kimkataba kwa Mkandarasi Msaidizi. Kutoa sehemu ya kazi kwa Mkandarasi msaidizi hakutabatilisha majukumu ya jumla ya Mkandarasi.
12.	Usimamizi wa Kazi Unaofanywa na Mkandarasi
	Mkandarasi atatekeleza kazi kwa uangalifu na weledi na kwa kufuata viwango vilivyowekwa na Mhandisi/Meneja Mradi ili kufikia mahitaji maalumu ya ubora, wingi na muda uliopangwa. Kama katika wakati wowote ule Mhandisi akibaini uzembe, au kubadilika sana kwa mwelekeo kutoka mienendo iliyowekwa, hatua zinazofaa zitachukuliwa na Mkandarasi ili kurekebisha hali hiyo.
13.	Ukaguzi
	Mhandisi au mwakilishi wake aliyempa mamlaka anayo haki ya kukagua kazi ili kuangalia kama inakidhi viwango vilivyowekwa na Mwajiri na Mkandarasi atatoa usaidizi unaofaa kwa shughuli hiyo na kwa wakati Mhandisi atakapohitaji.
14.	Kazi Zinazokataliwa

KA

J.K

[Handwritten mark]

[Handwritten mark]

17.	<p>Tukio Lisilotarajiwa</p> <p>Mkandarasi hatamhusisha Mwanjiri dhidi ya madai yoyote yanayotokana na hasara au uharibifu wa upande wa tatu (third party). Atamkinga kikamilifu Mwanjiri wake dhidi ya madeni (liabilities) yanayotokana na Sheria za Ajira.</p>
16.	<p>Madeni ya Mkandarasi</p> <p>15.5 Pande zote zitatakiwa kukidhi masharti yoyote ya Sera za Bima indini ya Mwanjiri kupitia kwa Meneja wa Mradi.</p> <p>15.4 Marekebisho kwenye matakwa ya bima hayatoweza kufanyika bila ya malipo ya Mkandarasi kama yapo au litakuwa ni deni la Mkandarasi.</p> <p>15.3 Iwapo Mkandarasi hatoi aina yoyote ya sera na tuzo za bima angetakiwa kuzilipa na na atakata gharama alizolinga kupitia kwa zinazohitajika, Mwanjiri anaweza kulipa bima hizo ambazo Mkandarasi 15.3 Iwapo Mkandarasi hatoi aina yoyote ya sera na tuzo za bima utaofanyika.</p> <p>15.2 Mkandarasi atatakiwa kupeleka Sera na tuzo za bima kwa Meneja Mradi ili aidhimishhe kabla ya kuanza kutumika. Bima hizi zinatakiwa kuonesha aina, kiasi na sarafu ya ulipaji wa mafao kwa kufidia hasara au uharibifu mitambo ya Mkandarasi na ulipaji wa fidia ya majeruhi na vifo.</p> <p>15.1 Mkandarasi atatakiwa kutoa bima kwa majina ya pamoja ya Mwanjiri na Mkandarasi, dharama ya bima, kuanzia tarehe ya mwanzo na mwisho ya Muda wa Maangalizi baada ya mradi kumalizika kwa kiasi na makato yaliyobainishwa katika MMM kwa matukio ya tahadhari ambayo yatakuwa upande wa Mkandarasi, hasara au uharibifu kwenye vifaa na</p>
15.	<p>Bima</p> <p>Kazi ambazo hazikuzingatia vigezo vilivyowekwa pamoja na masharti ya mkataba zitakaliwa. Kwa kufuata maelekezo ya Meneja Mradi, Mkandarasi atategeneza au kurekebisha au kufanya upya kazi itakayokuwa imekaliwa hadi itakapomridhisha Mhandisi kikamilifu kwa gharama zake mwenyewe</p>

	kiwango cha kizio au kama hakuna kiwango cha kizio kinachotumika, kiwango kingine kitatumika kama itakavyoamriwa na Mhandisi na kukubaliwa na wote, Mwajiri na Mkandarasi.
C: MALIPO	
24. Kiasi	
	<p>Kiasi kilichowekwa kwenye mchanganuo wa Makadirio ya Kazi ni kiasi kilichokadiriwa kwa kazi na kisichukuliwe kuwa ndiyo kiasi halisi sahihi kitakachotumiwa na Mkandarasi.</p> <p>Mhandisi ataamua kwa kupima thamani ya kazi halisi na taidhinisha malipo ya kazi yanayoendana na kazi iliyofanyika na kupimwa kwa kiasi cha gharama iliyowekwa kimkataba.</p> <p>Mabadiliko ya mkataba kwa kiasi kilichoongezeka kwa kipengele kinachofanana na yatatumia bei ile ile kama inavyoonyesha kwenye mkataba wa awali.</p> <p>Iwapo kiasi cha mwisho cha kazi iliyofanyika kinatofautiana na kiasi kilichopo kwenye makadirio ya gharama kwa kipengele husika kwa zaidi ya asilimia 25 kama ongezeko hilo linazidi asilimia 1 ya bei ya mkataba wa mwanzo, Mhandisi au Meneja wa Mradi atarekebisha kiwango ili kuruhusu mabadiliko hayo kwa kumshirikisha Mwajiri na kupata idhini yake.</p> <p>Endapo mwajiri ataridhia, Mhandisi au Meneja wa Mradi atabadilisha viwango kutokana na mabadiliko ya kiasi na kama bei ya awali ya mkataba haijazidi kwa asilimia 15. Iwapo badiliko limezidi kwa asilimia 15, idhini inabidi iombwe kutoka kwenye mamlaka inayoidhinisha bajiti ya mwajiri.</p>
25. Malipo	
	25.1 Malipo ya Awali

AA

JK

~~JK~~

JK

	<p>25.5 Makato ya Malipo</p> <p>Kama mwajiri atashindwa kufanya malipo ndani ya hamsini na katika muda uliotajwa, Mwajiri atamlipa Mkandarasu riba katika kiwango kilichotajwa kwenye MMM.</p>
	<p>25.4 Ucheleweshwaji wa Malipo</p> <p>Cheti cha malipo ya mwisho kitatolewa ndani ya siku 28 za kazi baada ya nyaraka hiyo kuidhinishwa na Mwajiri, ilimradi kazi zote, marekebisho yote na matengenezo yote kama yapo yatakuwa yametetelezwa pamoja na Mhandisi kujiridhisha</p>
	<p>25.3 Malipo ya Mwisho</p> <p>Kiasi cha fedha anachodai Mkandarasu chini ya cheti cha muda kitalipwa na Mwajiri kwa Mkandarasu katika kipindi cha siku 28 baada ya idhini ya cheti cha malipo wakati wa Mikataba kutolewa na Mhandisi.</p>
	<p>25.2 Malipo ya Kati</p> <p>Malipo yatafanywa na Mkandarasu kwa cheti cha malipo ya kati kama kazi iliyokamilika imetikia viwango vilivyowe kwa kwenye Mikataba. Kwa cheti cha malipo ya kati, kiasi cha fedha kilichotajwa kwenye MMM kitashikiliwa kwa kiasi kisichozidi asilimia kumi (10%) ya bei ya mkataba. Asilimia hamsini (50%) ya Fedha hiyo iliyoshikiliwa italipwa katika cheti cha malipo ya mwisho. Na asilimia iliyobaki italipwa baada ya kipindi cha Mtazamio ya Marekebisho.</p> <p>Malipo ya Awali ya asilimia 20 ya thamani ya mkataba yanaweza kutolewa kama itakuwa inaonyesha hivyo kwenye Masharti Maalum ya Mikataba baada ya kuwasilisha dhamaana ya mkopo inayokubalika. Malipo ya awali yatakatwa pole pole kwa matungu sawa kwa kila madai yatakayowasilishwa na Mkandarasu kwa malipo, mpaka malipo ya awali yote yatakaporudishwa kikamilifu.</p>

	<p>Mwajiri atakuwa na haki ya kukata fedha kiasi chochote, fedha ya awali au madeni yanayolipika kutoka kwa Mkandarasi kwenda kwa Mwajiri kutokana na fedha yoyote anayoweza kulipwa Mkandarasi na Mwajiri chini ya mkataba huu au mkataba mwingine ilimradi kifungu hiki hakitaathiri marekebisho yoyote kwa amri ya sheria au pengine Mwajiri anaweza kuwa na haki ya kurudishiwa fedha yoyote kama hiyo.</p> <p>25.6 Malipo kwa Wafanyakazi</p> <p>Kama kutatokea kushindwa kulipa mishahara/ujira na fidia nyingine zinazopaswa kulipwa wafanyakazi na /au malipo ya kukodisha mitambo/zana/magari na vifaa chini ya mkataba huu, mwajiri atakuwa na haki ya kushikilia malipo ya Mkandarasi.</p> <p>25.7 Mwajiri atatumia fedha alizoshikilia kuwalipa wafanyakazi wa Mkandarasi mishahara yao na fidia nyingine na ada za kukodisha maunzi. Malipo kama hayo yatachukuliwa kuwa ni malipo yaliyopokelewa na Mkandarasi kutoka kwa Mwajiri chini ya mkataba huu.</p>
26.	Malipo ya Ucheleweshaji kazi
	<p>Kama Mkandarasi atashindwa kukamilisha kazi yake katika muda uliotajwa kwenye mkataba au katika muda wo wote wa nyongeza ulioruhusiwa na Mwajiri, Mkandarasi atamlipa Mwajiri malipo ya ucheleweshaji wa kazi katika kiwango cha asilimia 0.1 cha thamani ya mkataba kwa siku au kiwango cha juu cha asilimia 15 ya bei ya mkataba.</p>
27.	Usuluhishaji wa Migogoro
	<p>27.1 Kama migogoro ikitokea ndani ya mkataba huu, upande wowote utatoa Notisi ya Usuluhishi wa Migogoro kwa njia ya majadiliano. Pande zote za mkataba, ndani ya siku ishirini na nane (28) baada ya siku ya kutolewa kwa notisi, zitahakikisha zinasuluhuisha migogoro hiyo kwa</p>

AA

JK

- njia majadiliano ya pamoja. Endapo, migogoro hiyo ikashindwa kusuluhishwa, upande wowote unaweza kuwasilisha mgogoro huo kwa msuluhishaji wa nje alipendekezwa na Mamlaka kama ilivyobainishwa katika MMM.
- 27.2 Msuluhishaji aliyetajwa katika MMM ataoa maamuzi kwa maandishi au kwa njia la kielektroniki ndani ya siku ishirini na nane (28) baada ya kupokea notisi ya mgogoro.
- 27.3 Endapo maamuzi ya msuluhishaji hayatoridhiwa na upande wowote wa mkataba, Upande huo ndani ya siku zilizoainishwa katika MMM utawasilisha mgogoro huo katika hatua za juu za usuluhishi (arbitration). Endapo upande huo hautowasilisha mgogoro huo katika hatua za juu za usuluhishi (arbitration) ndani ya muda uliobainishwa katika MMM, maamuzi ya msuluhishi wa awali yatakuwa ya mwisho na yatakatwa kuzingatwa na pande zote za mkataba.
- 27.4 Mgogoro au utofauti wowote uliotolewa na Notisi ya Usuluhishi kwa njia ya Msuluhishaji wa Juu (Arbitration) kulingana na MJM utasuluhishwa kwa njii hiyo. Usuluhishaji huo utatekelezwa baada ya kutolewa kwa huduma chini ya mkataba.
- 27.5 Usuluhishaji huu (Arbitration) utatekelezwa kulingana na taratibu za usuluhishi zilizotolewa na taasisi ilitajwa na mahali palipotajwa katika MMM.
- 27.6 Bila kujali rejea yoyote uamuzi wa migogoro iliyomo humu, (a) Pande za mkataba zitaendelea kutekelezwa majukumu yake ya mkataba, isipokuwa kama wakikubaliana vinginevyo; na (b) Mteja atalipa fedha yoyote anazodaiwa na MH.
- 27.7 Kiwango cha ada ya Msuluhishaji na gharama za usuluhishi zitabebwa na pande zote za mkataba kwa usawa. Viwango na gharama hizo

[Handwritten signature]

J.K.

	<p>zitabainishwa kulingana na kanuni zitakazotolewa na Mamlaka iliyoteuliwa. Baada ya kukamilika kwa usuluhishi, kila upande utahusika na gharama na matumizi yake.</p> <p>27.8 Endapo ikatokea Msuluhishaji amejuzuru au kufa, au Mteja na MH wamekubaliana kuwa Msuluhishaji ameshindwa kutekeleza majukumu yake kulingana na vifungu vya mkataba, Msuluhishaji mpya atateuliwa na Mamlama teuzi.</p>
28.	Uvunjaji wa Mkataba
	<p>28.1 Kama Mkandarasi atashindwa kuanza kazi katika muda uliopangwa au kuwepo kwa sababu za kuaminika kuwa hatokamilisha huduma katika muda uliopangwa, kuwepo kwa ucheleweshaji utakaokiuka tarehe ya kukamilisha kazi, kushindwa kufuata moja ya masharti ya mkataba, kutofuata maelekezo ya Mhandisi au kufilisika, Mwajiri atakuwa na haki ya kuvunja mkataba na kumwajiri Mkandarasi mpya wa kutekelezwa kandarasi husika.</p> <p>28.2 Kama Mwajiri atashindwa kumlipa Mkandarasi ndani ya muda wa siku sitini (60) baada ya tarehe ya kutolewa Cheti cha Mhandisi Mkandarasi anaweza kuvunja mkataba.</p>
29.	Malipo Endapo Mkataba Umevunjwa
	<p>Pale mkataba utakapovunjwa, Mkandarasi atalipwa na TN kiwango cha fedha au bidhaa ambazo hazijajumuishwa katika malipo ya mkandarasi, kwa kandarasi zilizotekelezwa kabla ya tarehe ya kuvunjwa kwa mkataba kwa kima na bei zilizobainishwa katika mkataba.</p>
30.	Utoaji Majukumu (Assignment)
	<p>Mkandarasi hatogawa majukumu au sehemu ya majukumu yake ya kimkataba, bila kuwepo kwa makubaliano ya kimaandishi ya mwajiri.</p>

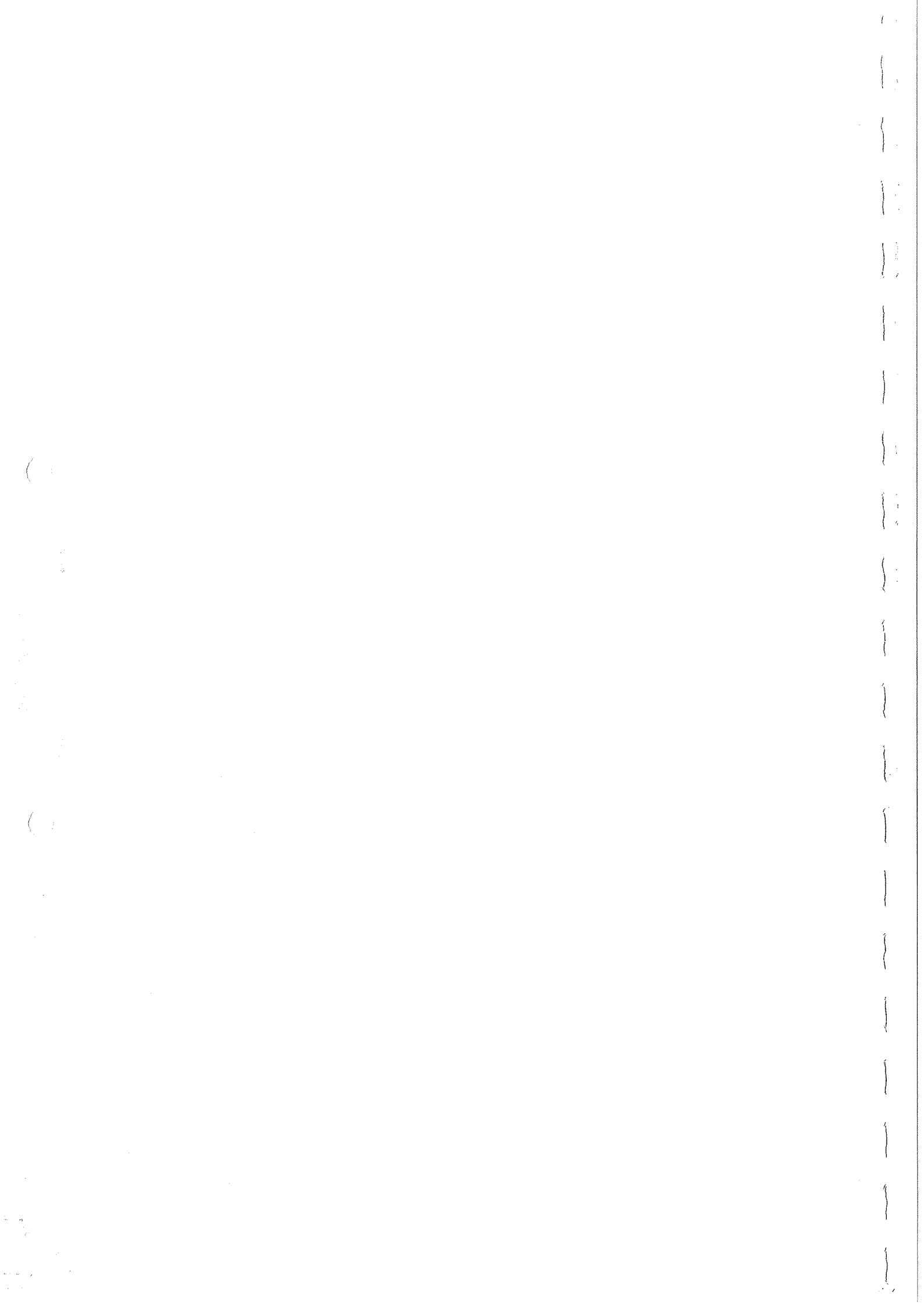
AA

JK

[Handwritten mark]

J.K.

31.	Notisi	
31.1	Notisi inayotolewa na upande mmoja wa mkataba kwenda kwa upande mwingine kulingana na mkataba huu,	
31.2	Notisi itakuwa hai pale inapowasilishwa katika tarehe ya notisi hiyo.	
32.	Kubadilika kwa Sheria na Kanuni	Ikiwa baada ya tarehe ya mwiliko wa kotesheni, sheria yoyote au kanuni za Jamuhuri ya Muungano wa Tanzania zitabadilika (ambazo zitategemewa na mamlaka kuhusisha mabadiliko yoyote ya tafsiri au matumizi) na kuathiri muda na/au bei ya mkataba, hivyo mabadiliko hayo yatapelekea muda au bei ya mkataba huo kuongezeka au kupungua, kwa kuzingatia kuwa Mkandarasi ameathirika katika kutekelezwa majukumu yake ya kimkataba.



J.K

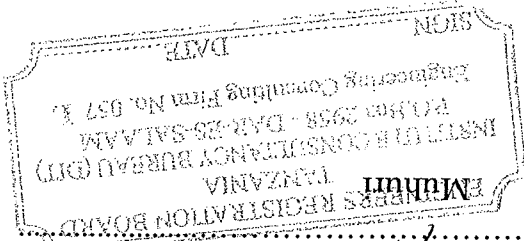
Handwritten mark

Vertical line of marks

IV) FOMU YA KUWASILISHA ZABUNI;

J.K

[Handwritten mark]



Saini Idhinishwa: *[Signature]*
Jina la Mweka Saini: *Andersen Allan*
Cheo cha Mweka Saini: *Kristen / Team Leader*

Tunathibitisha kuwa zabuni hii imetimiza masharti kama yanavyotajwa katika Mwaliko wa zabuni.
zabuni yoyote kati ya zabuni unazopokea.

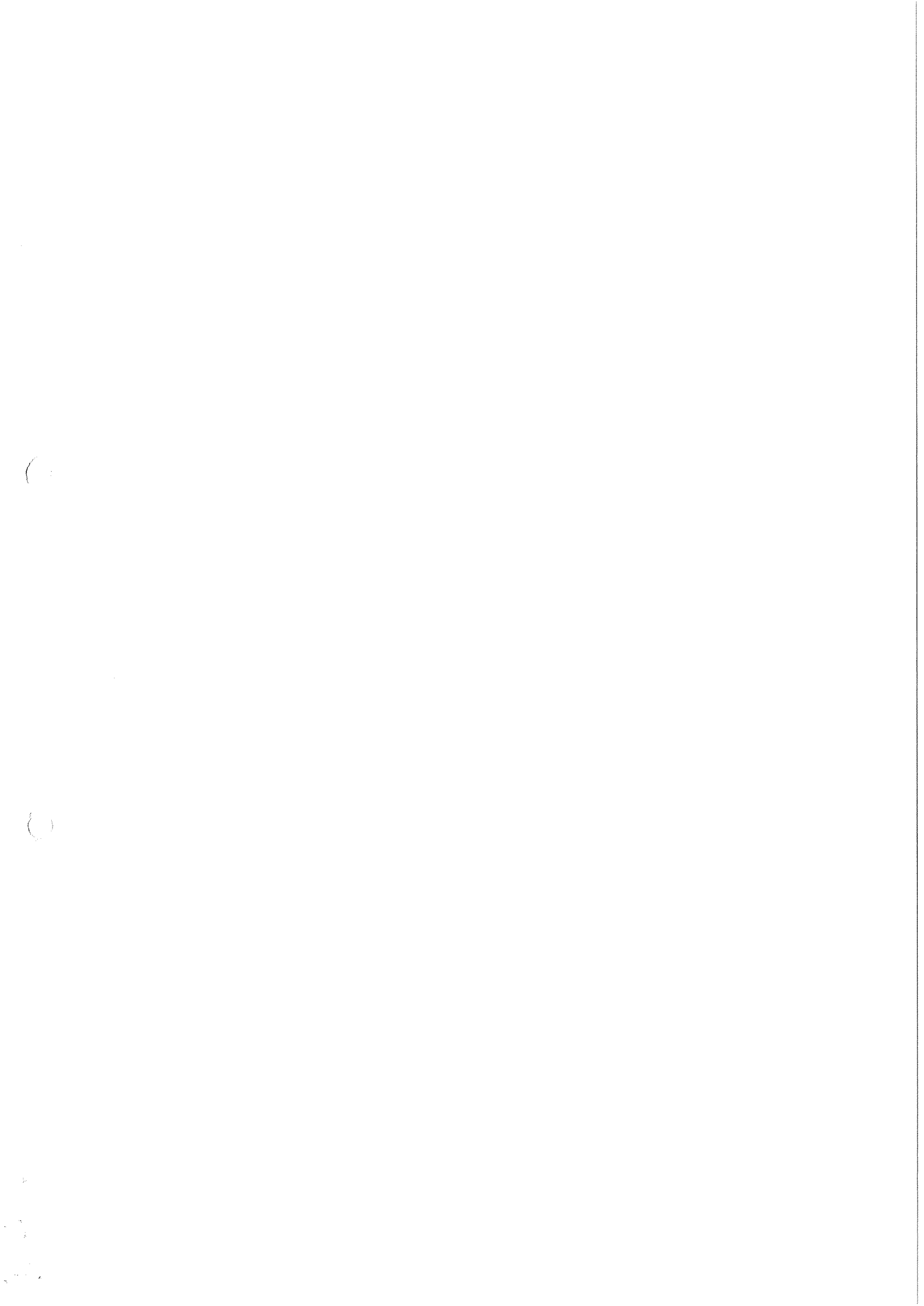
Zabuni hii pamoja na barua yako ya kukubali kwa maandishi vitafanya mkataba unaotufunga sisi pamoja. Tunafhamu kuwa hulazimiki kukubali kiwango cha chini au kinajumwisha kipindi cha maandizi.

Pia tunaahidi kukamilisha kazi iliyotajwa katika kipindi cha [Ingiza kipindi] sikat/wiki/miezi *[Handwritten: 1.5]* (Futa visivyo hitajika) ambacho
wa *[Handwritten: 405,250,085]* (kwa maneno), (kwa tarakimu).....shilingi za kitanzania.

Naahidi/Tunaahidi kutekeleza kazi ya Ujenzi/Ukarabati wa Majengo ya Vyo Ufundi na Marekebisho ya Watu Wenye Ulemavu. Zabuni Na. ZABUNI NA ME. 003/2021-22/W/17
kulingana na Masharti ya Mkataba yanayofuatana na zabuni hii kwa bei ya Mkataba ya shilingi *[Handwritten: 405,250,085]* *[Handwritten: Millions, Millions, Millions, Millions, Millions]*

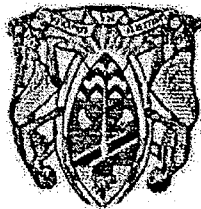
Kwa: *[Handwritten: KATIKA WA TIMA BOZI]*
[Handwritten: OFFICE YAMAZIKA Mkuu Sburian]
[Handwritten: J.P.P. 980 5000000]

FOMU YA ZABUNI



**PRIME MINISTER'S OFFICE
POLICY, COORDINATION, PARLIAMENTARY AFFAIRS, LABOUR,
EMPLOYMENT, YOUTH AND PERSONS WITH DISABILITY**

Government City Mumba,
P. O. Box 980,
DODOMA.



Telegraphic: "WAZIRIMKUU"
Tel No: +255 (026) 2324534/- 026
293450/51
Fax No: +255 (262) 2324534
Email: ps@pma.go.tz

In reply please quote:

Ref. No. NA 365/294/01/83

04th January, 2022

The Principal,
Dar es Salaam Institute of
Technology (DIT),
P. O. Box 2958,
DAR ES SALAAM.

**Re: LETTER OF ACCEPTANCE FOR TENDER NO. ME 003/2021-22/W/8-12 FOR
RENOVATION AND EXTENSION WORKS FOR PRIME MINISTER'S OFFICE
PERSONS WITH DISABILITY TRAINING CENTRES**

Refer the heading above.

2. This is to notify you that your bid for execution of the Tender No. ME 003/2021-22/W/8-12 for Renovation and extension works for Prime Minister's Persons with Disability Training Centre in respect to the above mentioned contract have been accepted by us. After successful negotiation we have agreed that the total contract price is Tanzania Shilling Seven Hundred Sixty Nine Million, Seven Hundred Sixty Nine Thousand, Sixty Eight and fifty cents only (TZS. 765,769,068.50) VAT Exclusive.

3. The Breakdown of total Contract Price as per individual Tender is as follows:-

i)	ME 003/2021-22/W/08	- Yombo	Tzs. 142,450,784
ii)	ME 003/2021-22/W/09	- Masiwani	Tzs. 97,988,240
iii)	ME 003/2021-22/W/10	- Luanzari	Tzs. 146,936,429.50
iv)	ME 003/2021-22/W/11	- Mtapika	Tzs. 141,441,216
v)	ME 003/2021-22/W/12	- Sabasaba	Tzs. 240,952,399

4. We confirm that Tanzania Institute of Arbitration be appointed as the Adjudicator.

5. You are here by instructed to confirm in writing before proceeding with execution of the said contract.

6. Thank you for your interest in this tender and we look forward to work with you on this contract.

Authorised Signature:

Name and Title of signatory: **Prof. Jamal A. Katundu - Acting Permanent Secretary**

Name of the Agency: **Prime Minister's Office, Policy, Coordination, Parliamentary Affairs, Labour, Youth, Employment and Persons with Disability**

1-1

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

J-K

#

ENGINEERS REGISTRATION BOARD
 TANZANIA
 INSTITUTION OF CONSULTANCY BUREAU (CIB)
 P.O. Box 3958 - DAR-ES-SALAAM T.
 Engineering Consulting Firm No. 057 T.
 DATE _____
 SIGN _____

SCHEDULE OF LABOUR			
Gharama za ufundi ujenzi wa chuo cha watu wenye ulemavu Kasubungoma Luanzari Tabora	Na.	AINA YA KAZI	
		KIASI / UKUBWA	UNIT
BEI YA UFUNDI (LABOUR CHARGE) - TZS	A	Msingi wa jengo (Sub-structure)	
		Kusafisha eneo	
		Kuseti jengo	
		Uchimbaji wa msingi pamoja na "Columns base"	
		Kufukia	
		Usukaji wa Nondo katika;	
		"Base Columns"	
		Nguzo za Msingi	
		"Ground beams"	
		Kufunga mbao	
		Pembezeni mwa jamvi	
		Pembezeni mwa nguzo pamoja na pembeni mwa base Columns	
		Kuondoa mbao	
		Kumwaga zege	
		Chini kwenye msingi	
		Chini kwenye msingi wa nguzo	

101312521.00

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

THE UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
MINISTRY OF
EDUCATION, SCIENCE AND TECHNOLOGY
DIT INSTITUTE CONSULTANCY
BUREAU (DIT ICB)



*When responding please refer
Ref No: DIT-ICB/PMO/2022/01/01*

5th January, 2022

Permanent Secretary

Prime Minister's Office
(Policy, Coordination, Parliament, Labour, Youth, Employment and
People with Disabilities),

2 Railway Street,
P. O Box 980,
40480 Dodoma

Dear Sir,

RE: LETTER OF ACCEPTANCE FOR TENDER NO. ME.003/2021-22/W/8-12 FOR
RENOVATION AND EXTENSION WORKS FOR PRIME MINISTER'S OFFICE PERSONS WITH
DISABILITY TRAINING CENTRES.

SUB: LETTER OF ACCEPTANCE

Reference is made to the above heading and your letter with reference No. NA. 365/294/01/83 date
4th January 2022 concerning award of the above project.

This is to inform your good office that, we have received the above referred letter and we here by
accept the award of the above project at a contract price of TZS 769,769,068.50 (Tanzanian Shilling
Seven Hundred Sixty Nine Million, Seven Hundred Sixty Nine Thousand, Sixty Eight and Fifty Cent
only. This amount is VAT Exclusive. Duration of the project is Six (6) Months.

Thanking you in advance, and we are looking forward to have a fruitfully business association with
your good office for this assignment and for others in near future,

Yours Sincerely

Eng. Dr. Johnson L. Malisa
DIT Institute Consultancy Bureau Manager

Dar Es Salaam Institute of Technology (DIT)

JK

JK

C: Chief Executive Officer,
Public Procurement Regulatory Authority,
P. O. Box 2865,
DODOMA.

Controller and Auditor General,
National Audit Office,
P. O. Box 9080,
DAR ES SALAAM.

Attorney General,
Attorney General Chamber,
Ministry of Justice and Constitutional Affairs
P. O. Box 630,
DODOMA.

Internal Auditor General,
Ministry of Finance and Planning,
P. O. Box 2802,
DODOMA.

KA

J.K

JK

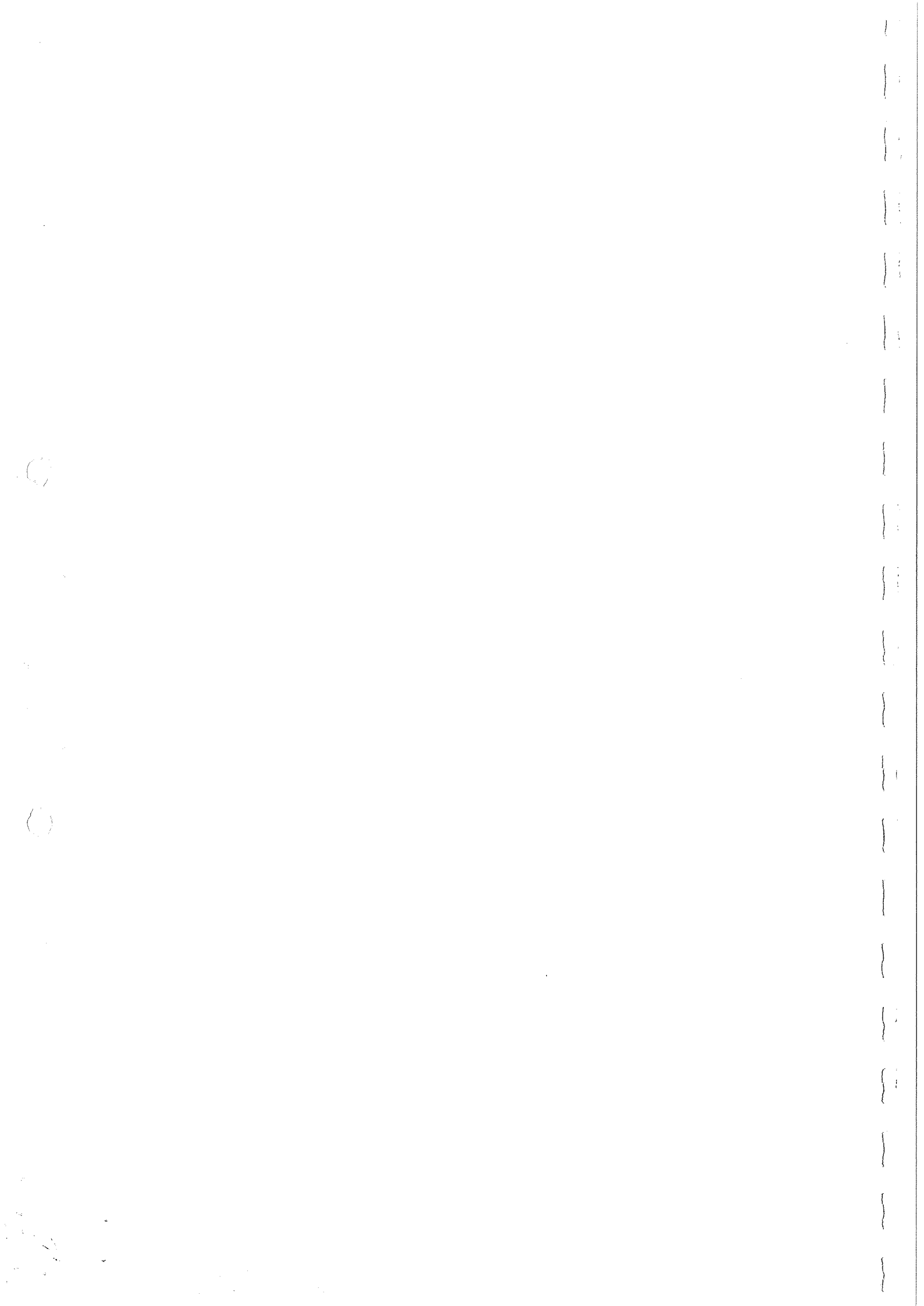
JK

Handwritten notes and markings along the right margin, including vertical lines and some illegible characters.

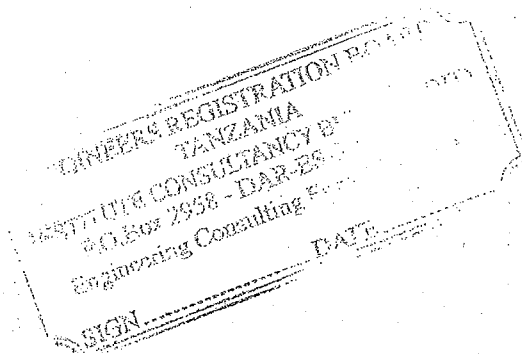
UAINISHAJI VIWANGO NA VIPIMO KIUFUNDI, KAMA UPO;

(VI)





ULEMAVU KASULU KIGOMA			
MAJUMUISHO (SUMMARY)			TZS
A.	Msingi wa Jengo (Sub-structure)		101,312,521.00
B.	Kunyanyua jengo (Super-structure)		182,362,538.00
C.	Kuezeka (Roof structure and covering)		81,050,017.00
H.	Umeme (Electrical installation)		16,210,003
J.	Tehama		4,052,501
K.	Mifumo ya maji safi na taka (Water Supply and Sewage system)		20,262,500
JUMLA KUU			405,280,085



AA

J-K

XX

UKARABATI WA UJENZI WA MAJENGO YA VYUO UFUNDI NA MAREKEBISHO YA WATU WENYE ULEMAVU ULEMAVU

WORK PLAN

S/N	ACTIVITIES	TIME (Weeks)						3 months
		Jan-22	Feb-22	Mar-22	Apr-22	May-22	Jun-22	
1	Mobilization							
2	Ujezi na Ukarabati wa Majengo							
3	Defect Liability Period							

A.F

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

RECORD OF NEGOTIATIONS

Name of the Procuring Entity: Prime Minister's Office

Bid ID No.: ME/003/2021-2022/W/5, ME/003/2021-2022/W/6, ME/003/2021-2022/W/7, ME/003/2021-2022/W/8, ME/003/2021-2022/W/9, ME/003/2021-2022/W/10, ME/003/2021-2022/W/11, ME/003/2021-2022/W/12.

Subject of Procurement: Proposed Renovation, Extension and New Construction of Personal with Disability Training Centres for Prime Minister's Office at Kasulu-Kigoma, Kisesa-Mwanza, Mbozi-Songwe, Yombo-Dar es salaam, Masiwani-Tanga, Luanzari-Tabora, Mtapika-Masasi and Sabasaba-Singida. (Vote 37).

Method of Procurement: Single Source

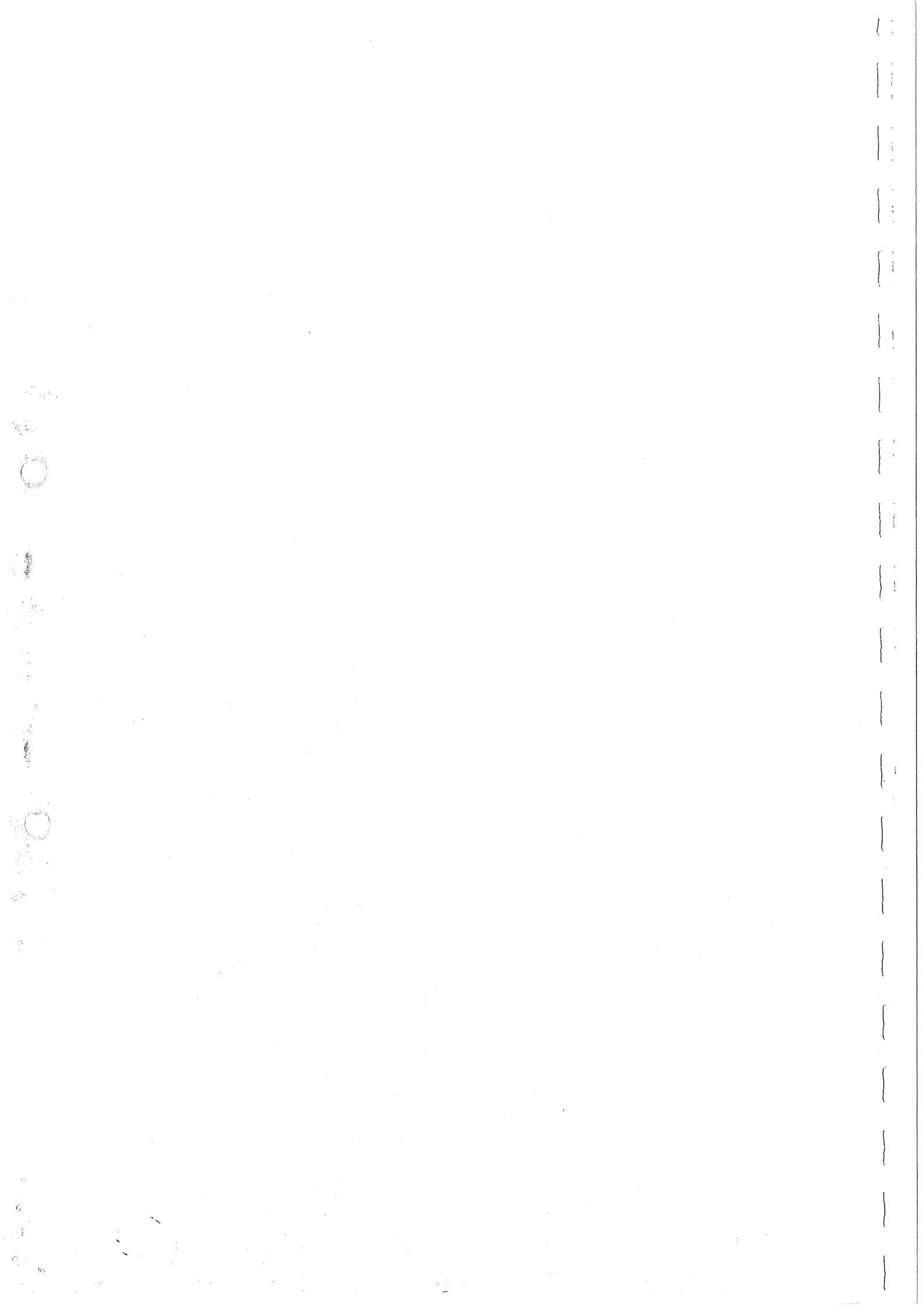
Date of Negotiation: Wednesday 28th December, 2021 at 12:00 hour's local time

PART I: RECORD OF NEGOTIATIONS

AGREEMENT (WITH FULL DETAILS)		ISSUE
<p>The Contractor has agreed to reduce the contract prices as follows: - Yombo-Dar es salaam from 152,625,840.00 to 142,450,784 Masiwani -Tanga From 104,987,400.00 to 97,988,240.00 Luanzari-Tabora from 157,431,888.75 to 146,936,429.50 Mtapika-Masasi from 151,544,160.00 to 141,441,216.00 Sabasaba-Singida. From 258,163,284.03 to 240,952,399.00</p>		<p>Bidding Price</p>
<p>The Contractor has submitted programme of work as per bidding document</p>		<p>Programme of work</p>
<p>The Contractor has failed to quote in each item because the quantities were not</p>		<p>Quoted Price in Each Item</p>

D-R

K



January 2022

UKARABATI NA UPANUZI WA CHUO CHA WATU WENYE ULEMAVU -
LUANZARI TABORA
NAMBA YA ZABUNI: ME 003/2021-22/W/10

TAASISI YA TEKNOLOJIA YA DAR ES SALAAM - ICB

NA

ULEMAVU
KATIBU MKUU, OFISI YA WAZIRI MKUU KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE

KATI YA

MKATABA WA UNUNUZI WA KANDARASI ZA UJENZI

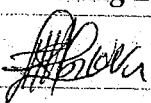
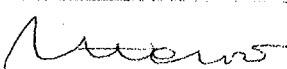


OFISI YA WAZIRI MKUU
SERA, URATIBU, BUNGE, KAZI, VIJANA, AJIRA NA WENYE ULEMAVU

JAMHURI YA MUUNGANO WA TANZANIA

	provided in schedule of labour												
Detailed of submitted Scheduled of Labour	The Contractor has not submitted the detailed schedule of labours because no quantities were provided												
Work Schedule to accommodate any changes	The Contractor has confirmed to accommodate any changes pre to agreement between the two parties												
Confirmation on Contract Sum.	<p>The Contractor agreed on Contract Sum as follows: -</p> <table> <tr> <td>Yombo-Dar es salaam</td> <td>142,450,784.00</td> </tr> <tr> <td>Masiwani -Tanga</td> <td>97,988,240.00</td> </tr> <tr> <td>Luanzari-Tabora</td> <td>146,936,429.50</td> </tr> <tr> <td>Mtapika-Masasi</td> <td>141,441,216.00</td> </tr> <tr> <td>Sabasaba-Singida</td> <td>240,952,399.00</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: right;">Total 769,769,068.50</td> </tr> </table> <p>(Tanzanian shillings Seven Hundred Sixty-Nine Million, Seven Hundred Sixty-Nine Thousand, Sixty-Eight and Fifty Cents Only) VAT Exclusive with completion period of Six (6) months and Defect liability Period of Six (6) Months.</p>	Yombo-Dar es salaam	142,450,784.00	Masiwani -Tanga	97,988,240.00	Luanzari-Tabora	146,936,429.50	Mtapika-Masasi	141,441,216.00	Sabasaba-Singida	240,952,399.00	Total 769,769,068.50	
Yombo-Dar es salaam	142,450,784.00												
Masiwani -Tanga	97,988,240.00												
Luanzari-Tabora	146,936,429.50												
Mtapika-Masasi	141,441,216.00												
Sabasaba-Singida	240,952,399.00												
Total 769,769,068.50													

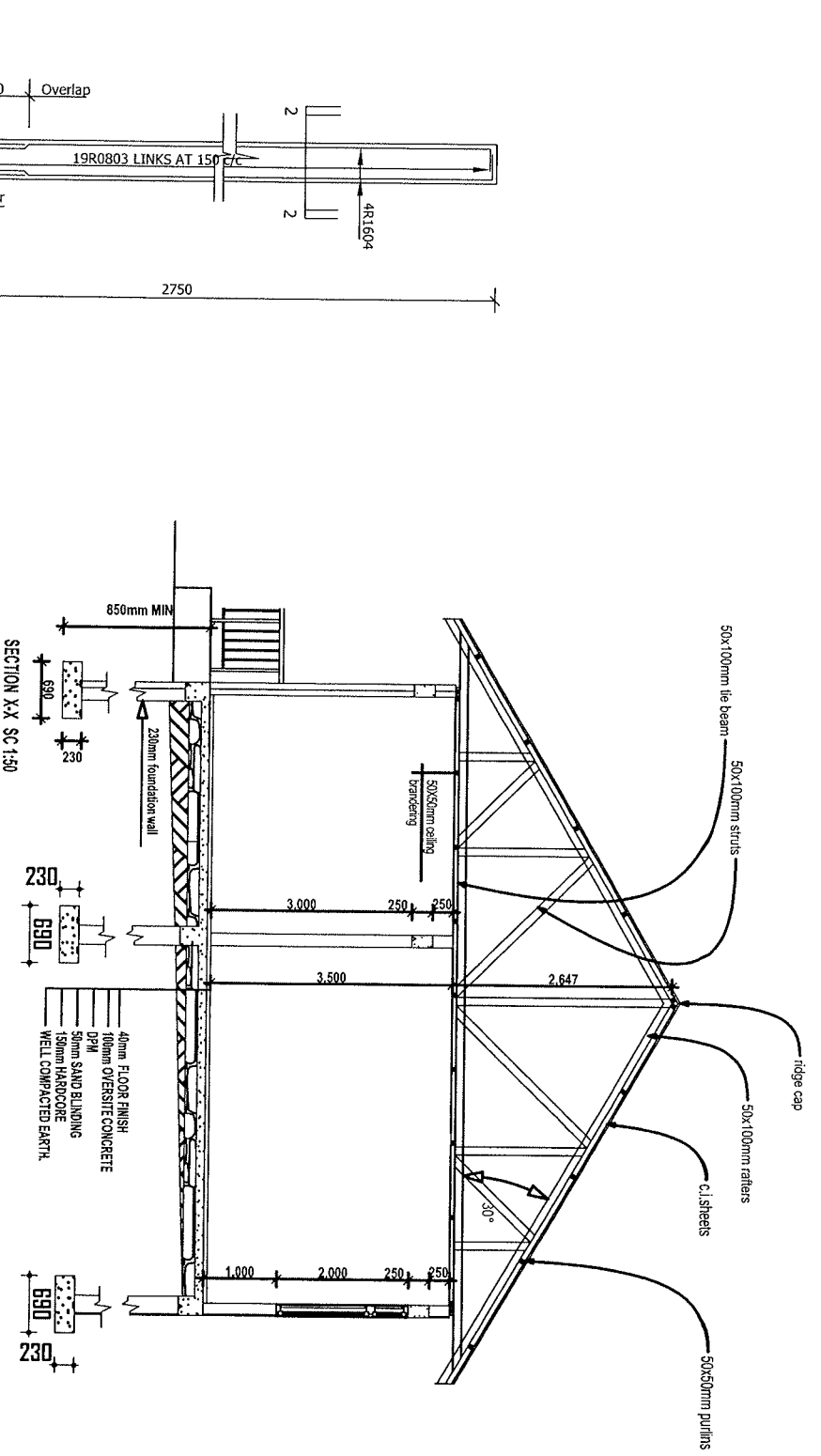
We hereby certify that the above is a true and accurate record of the negotiations:

For the Procuring Entity	For the Bidder
Signature: 	Signature: 
Name: WENCESLAUS LAMBILI	Name: Anderson Allan Tour
Position: MWENYEKI	Position: Architect
Date: 28/12/2021	Date: 28-12-2021

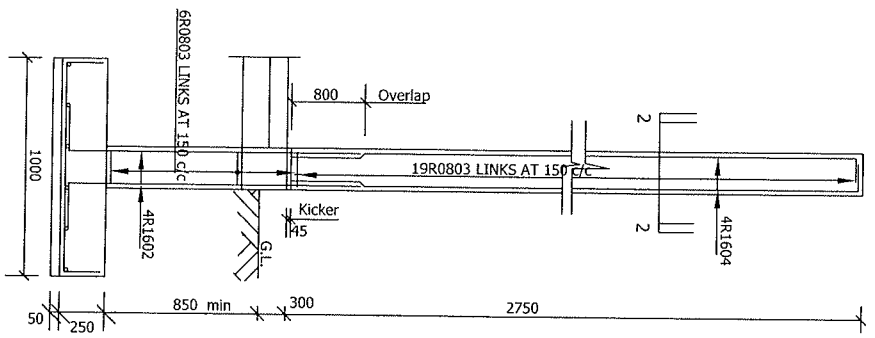
Document attached:
Minutes of the Negotiation meeting

KA

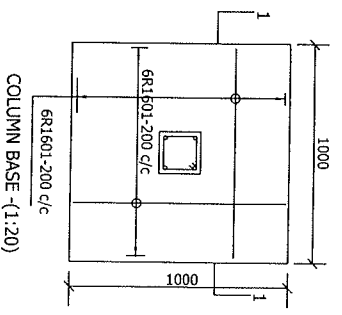
JK



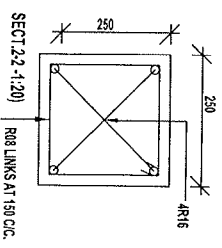
SECTION S : S SCALE 1:50



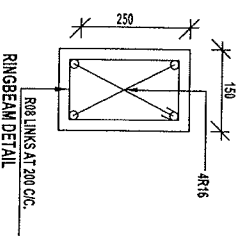
COLUMN AND BEAM DETAILS.
SECTION 1-1-(1:20)



COLUMN BASE (1:20)



SECT 2-2 (1:20)



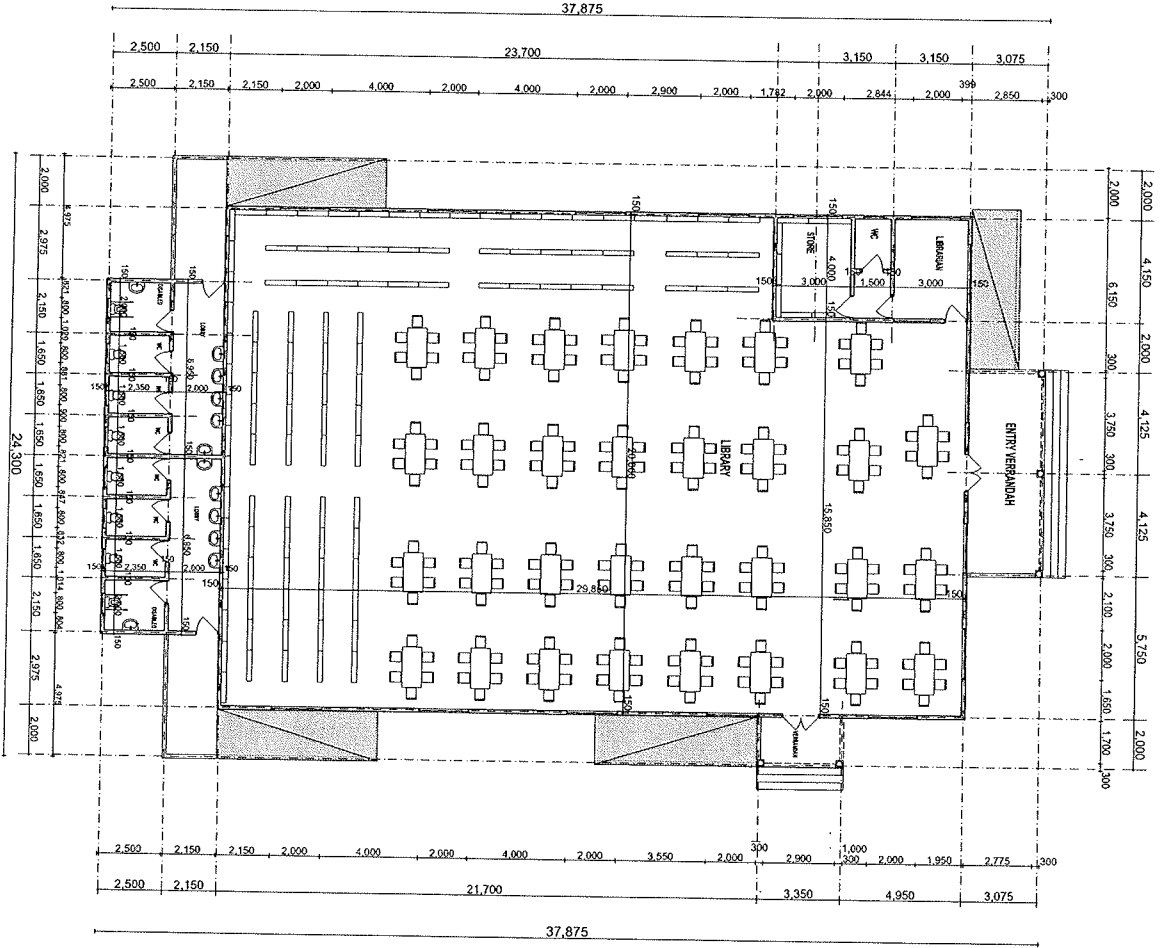
RINGBEAM DETAIL

Project:	
PROPOSED HOSTEL OF DISABILITY	
Client: PRIME MINISTER'S OFFICE, POLICY COORDINATION, PARLIAMENT LABOUR, MULTI-FUNCTIONAL PERSONS WITH DISABILITIES	
Location: PLOT No. "....." BLOCK ".....", AREA "....."	
Drawing title:	Designed by: BELLA
Section and details	Drawn by: SADA
	Date:
	DRG NO.

(

(

FLOOR PLAN Sc 1:100



WINDOW AND DOOR SCHEDULE

DOORS

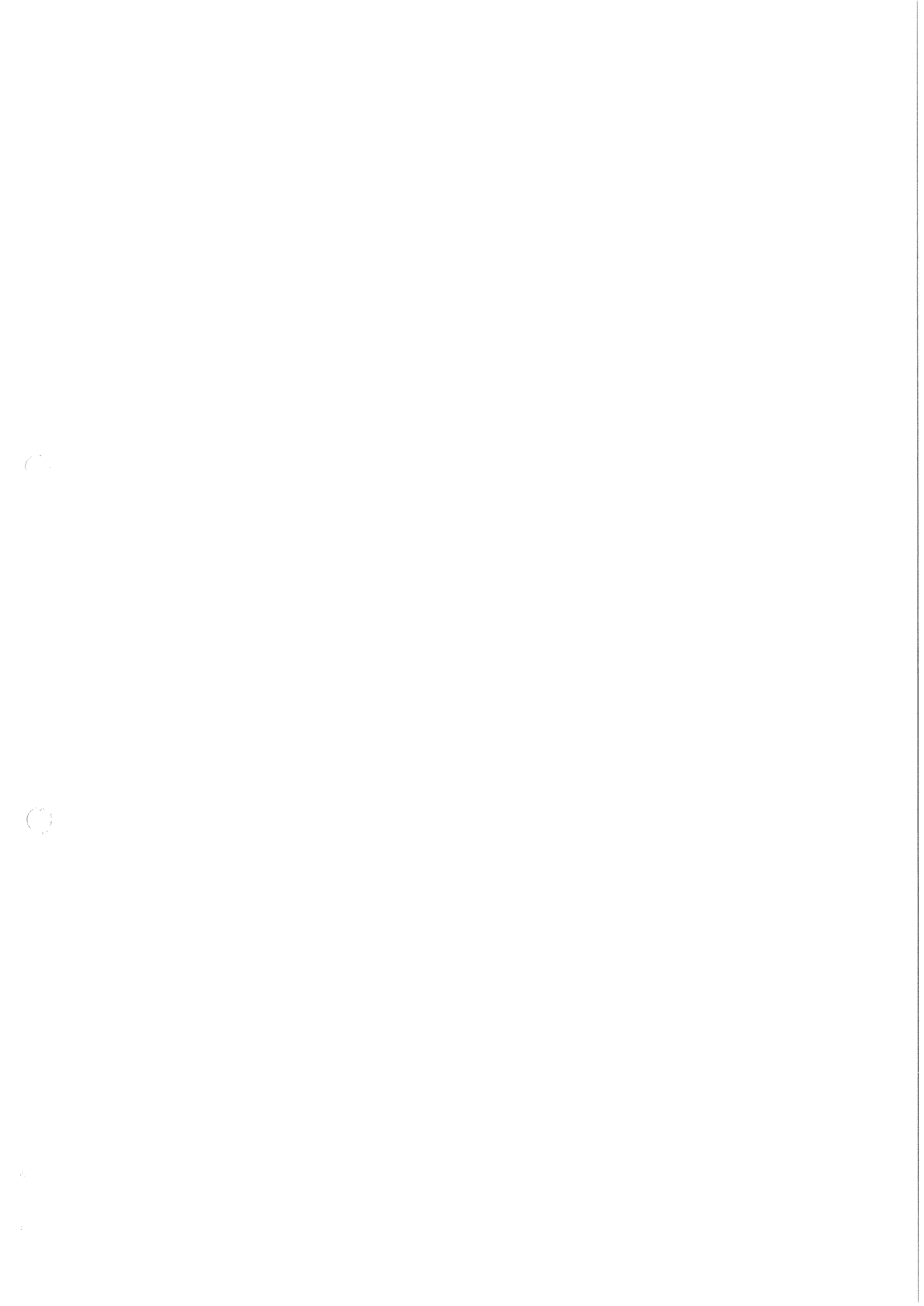
PROJECT
PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY
LIBRARY

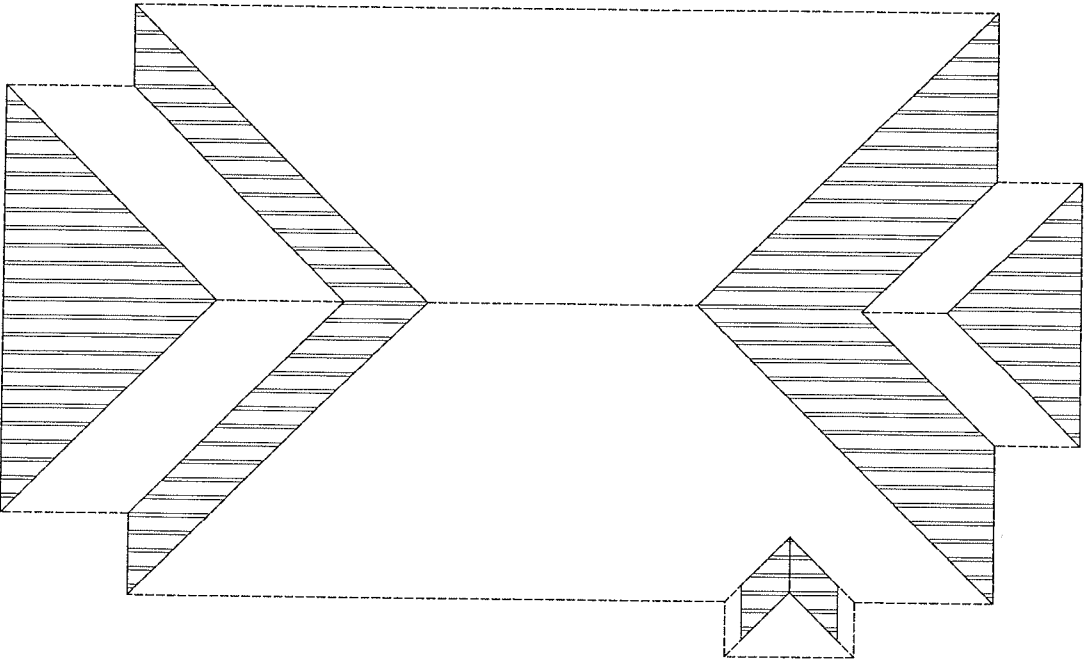
CLIENT:
PRIME MINISTER'S POLICY, COORDINATION,
PARLIAMENT, LABOUR EMPLOYMENT AND
PERSON WITH DISABILITIES

LOCATION

BLOCK TITLE
FLOOR PLAN

DESIGNED BY: BELLY
DRAWN BY: TANJANGKARA
DATE: 08/08/04
DRG NO.





ROOF PLAN Sc 1:100

WINDOW AND DOOR SCHEDULE

DOORS

PROJECT PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY DINNING HALL

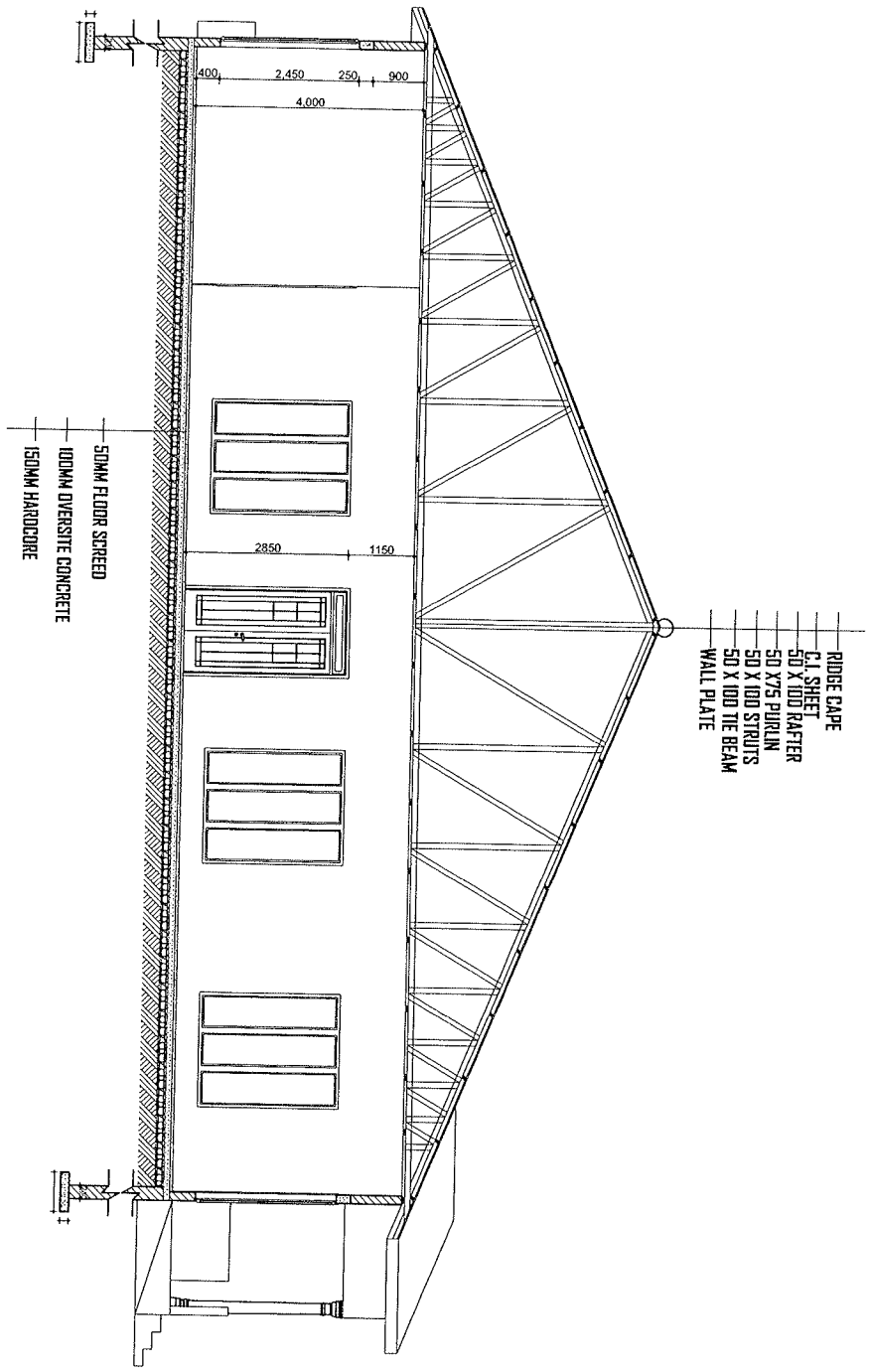
CLIENT : PRIME MINISTERS,POLICY, COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND PERSON WITH DISABILITIES

LOCATION

BLOCK TITLE
ROOF PLAN
 DESIGNED BY: BELAN
 DRAWN BY: TANJANIKWEN
 DATE: _____
 DRG NO. _____

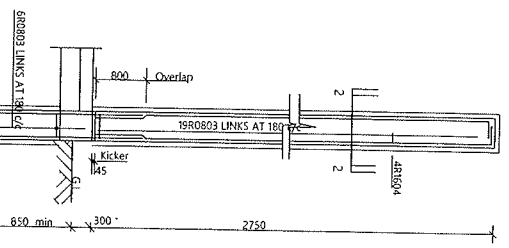
()

()

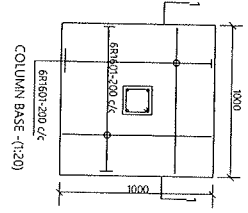
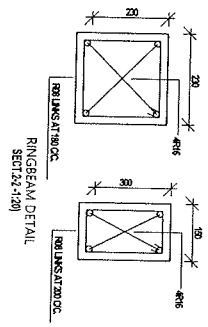


- RIDGE CAPE
- R1 SHEET
- 50 X 100 RAFTER
- 50 X 75 PURLIN
- 50 X 100 STRUTS
- 50 X 100 TIE BEAM
- WALL PLATE

SECTION C-C, Sc 1:50

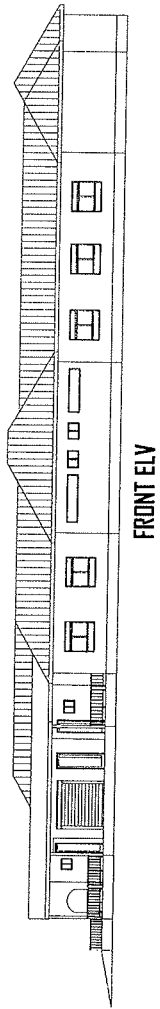


COLUMN AND BEAM DETAILS
SECTION -1-1 (-1:20)

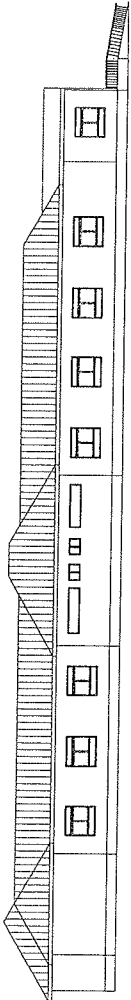


PROJECT:	PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY LIBRARY HALL
CLIENT:	PRIME MINISTER'S POLICY COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND PERSON WITH DISABILITIES
LOCATION:	
BLOCK TITLE:	
DESIGNED BY:	BELAH
DRAWN BY:	TAMMAMEN
DATE:	07/2023
DRG NO.	

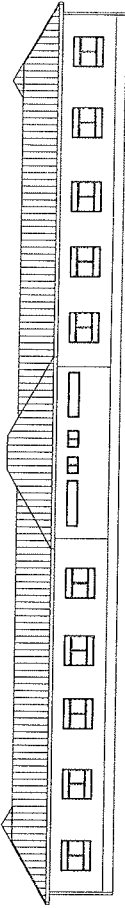
SECTION:	
-----------------	--



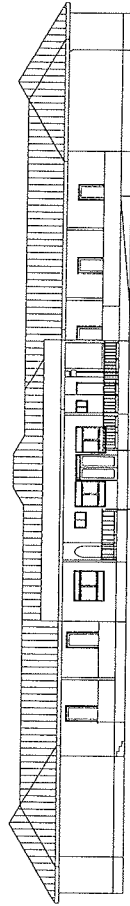
FRONT ELV



REAR ELV



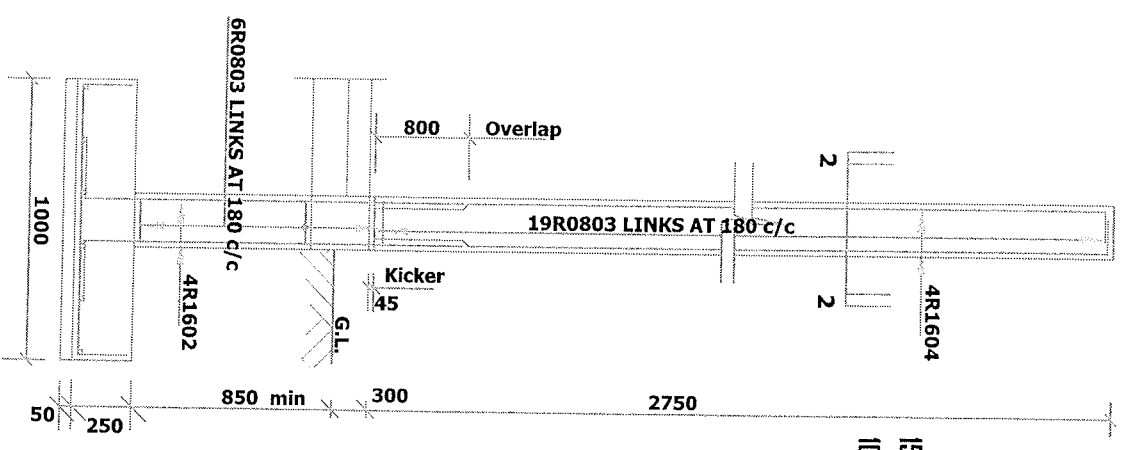
RIGHT ELV



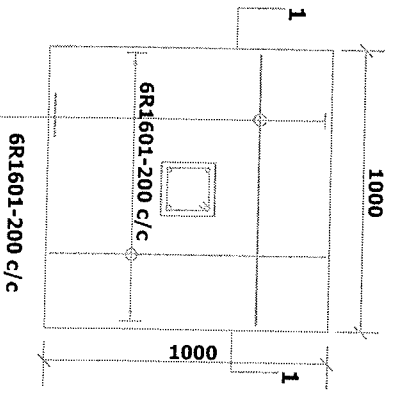
LEFT ELV

Project:	PROPOSED HOSTEL OF DISABILITY
Client:	PRIME MINISTER'S OFFICE, POLICY, COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, YOUTH, EMPLOYMENT PERSONS WITH DISABILITIES
Location:	PLOT No. " " BLOCK " " ; AREA " " ;
Drawing title:	Designed by: ENG BELLA Drawn by: SADA Date: DRG NO. 104

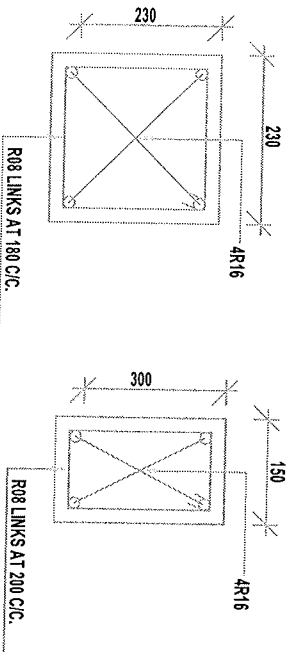
COLUMN AND BEAM DETAILS.
SECTION 1-1-(1:20)



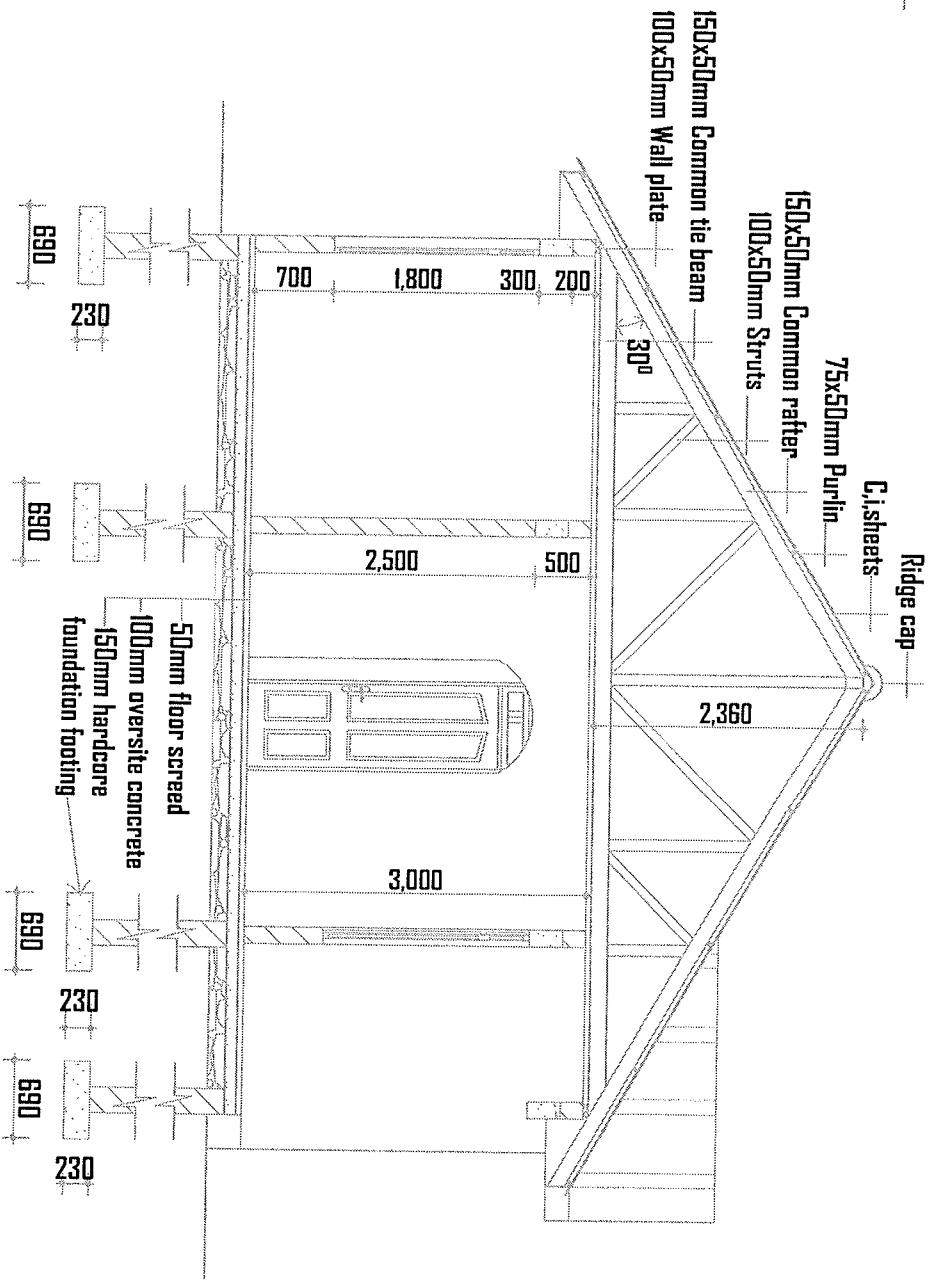
COLUMN BASE -(1:20)



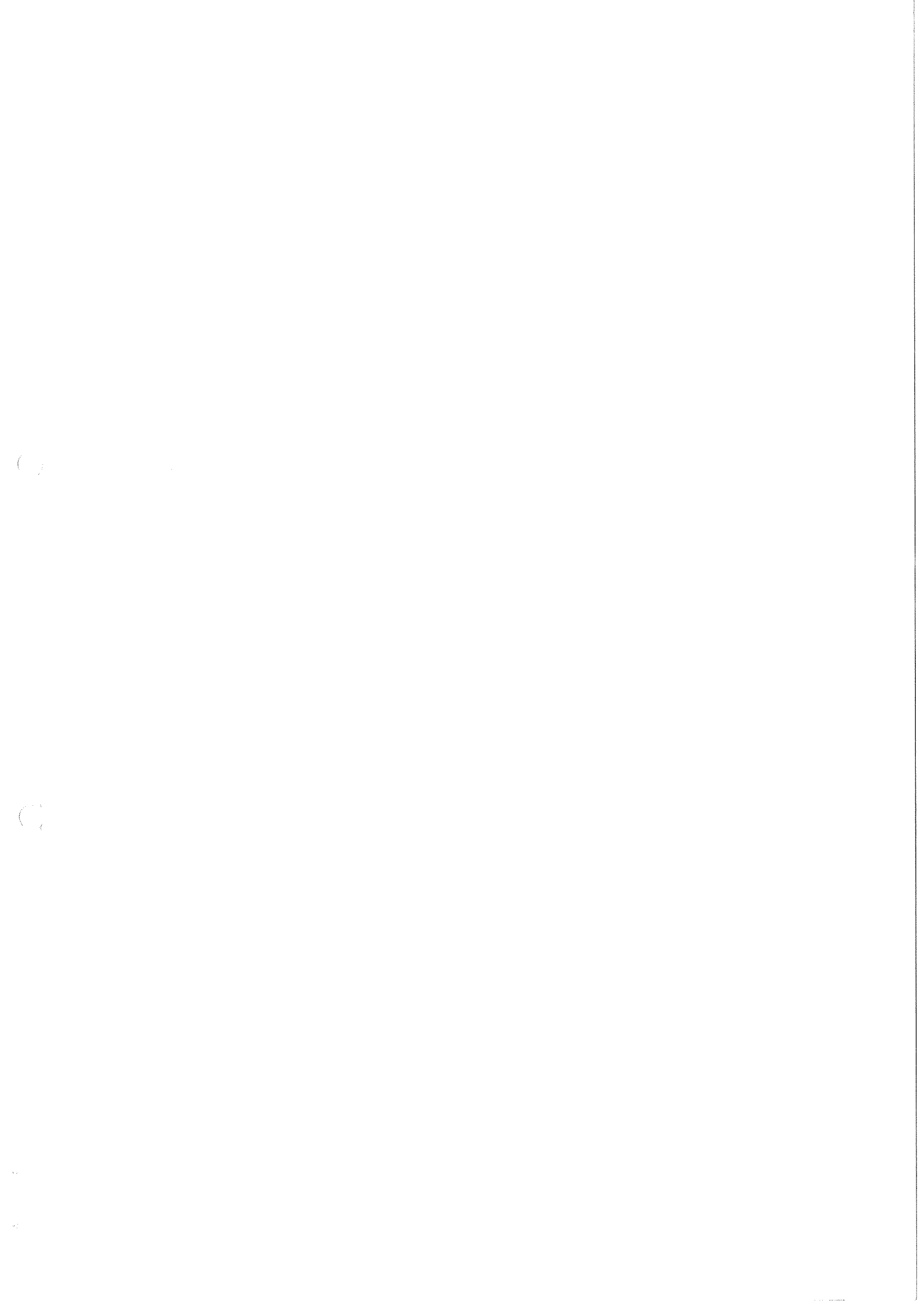
RINGBEAM DETAIL
SECT 2-2-(1:20)

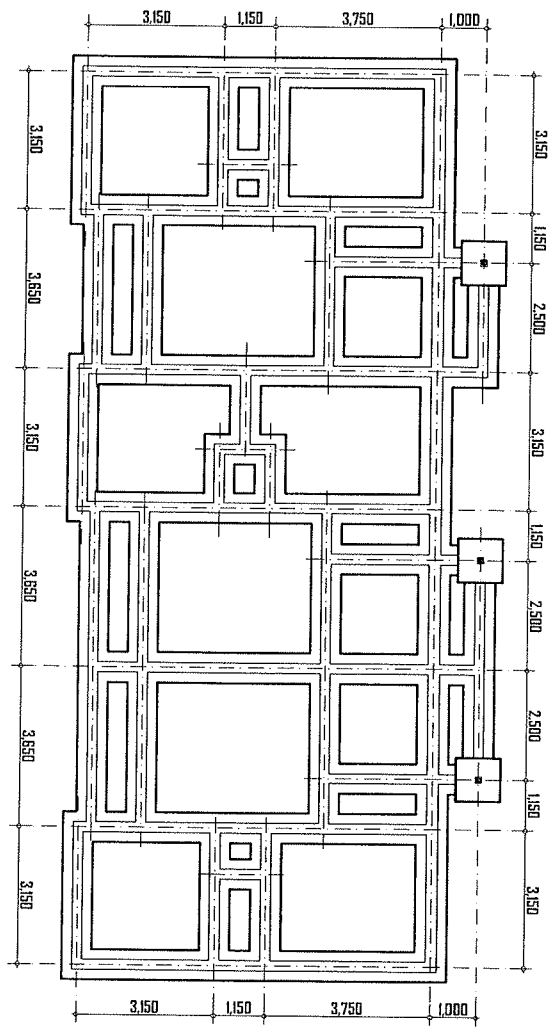


SECTION K-K SC 1:50



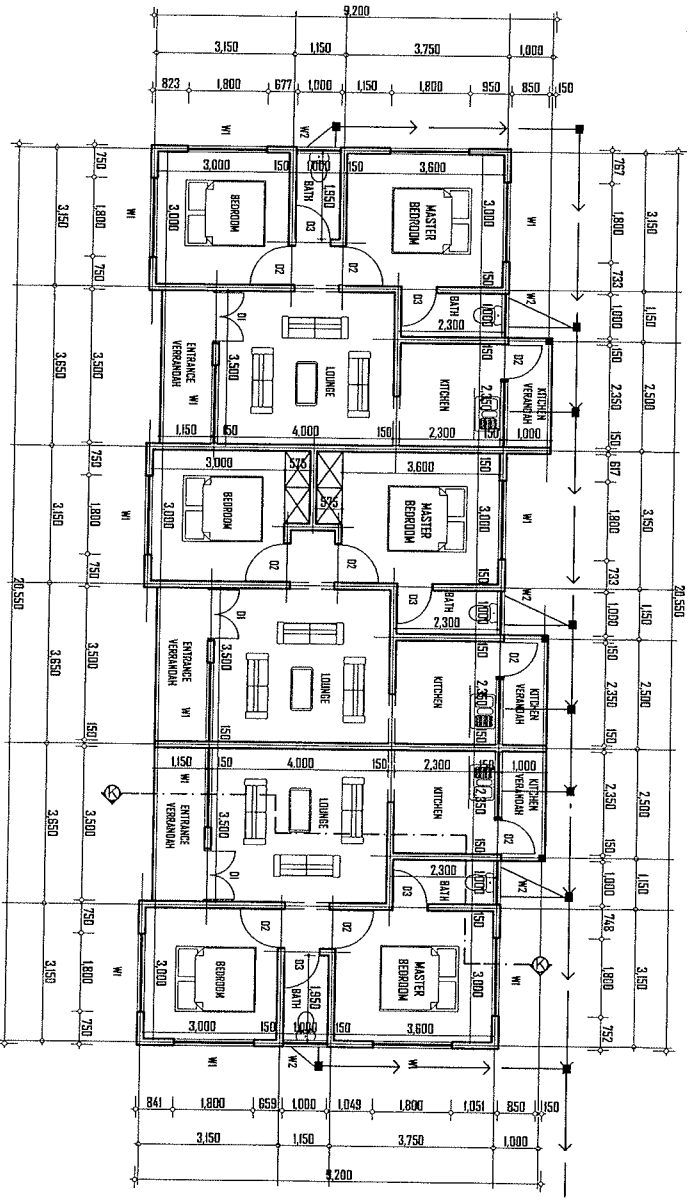
PROJECT: PROPOSED STAFF BLOCK	
CLIENT: PRIME MINISTERS OFFICE POLICY COORDINATION PARLIAMENT LABOR, YOUTH EMPLOYMENT PERSONS WITH DISABILITIES	
LOCATION: PLOT No. . , BLOCK . AREA -	
BLOCK TITLE: MAIN HOUSE	SCALE: 1:50 DESIGNED BY: Eng. Samir DRAWN BY: Samir
DRAWING TITLE: SECTION	DATE: DRG. NO.:





FOUNDATION PLAN sc: 1:100

BUILT UP AREA = 173.1M²



FLOOR PLAN sc: 1:50

WINDOW SCHEDULE

WINDOW	WIDTH	HEIGHT
W1	1800	1800
W2	1200	1800
W3	1000	800

DOOR SCHEDULE

DOOR	WIDTH	HEIGHT
D1	1100	2500
D2	900	2500
D3	800	2500

PROJECT: PROPOSED STAFF BLOCK

CLIENT: PRIME MINISTERS OFFICE, POLICY COORDINATION, PARLIAMENT LABOUR, YOUTH EMPLOYMENT PERSONS WITH DISABILITIES

LOCATION: PLOT No. . , BLOCK .

AREA -

BLOCK TITLE: FLOOR PLAN

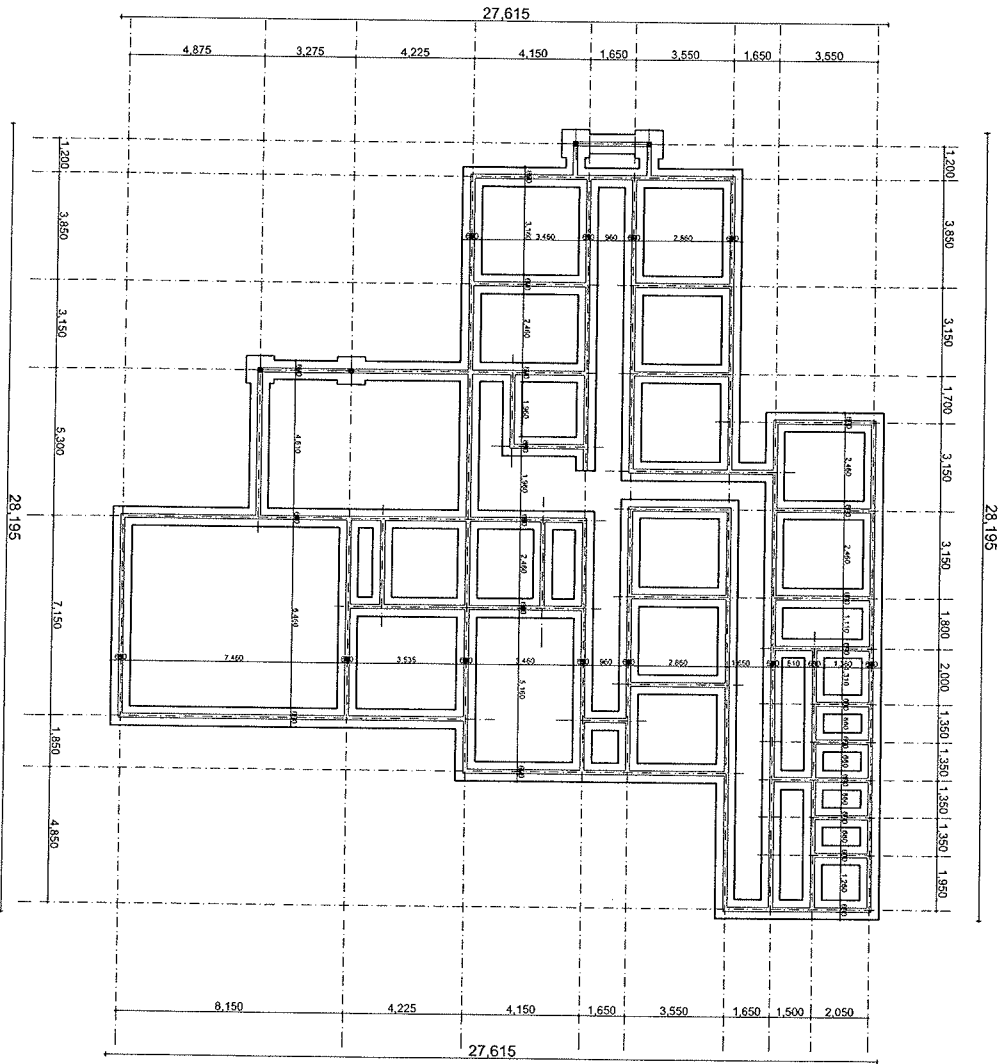
SCALE: 1:50

DESIGNED BY: Emu Buhh

DRAWN BY: Sada

DATE:

DRG NO.:



FOUNDATION PLAN Sc 1:100

WINDOW AND DOOR SCHEDULE

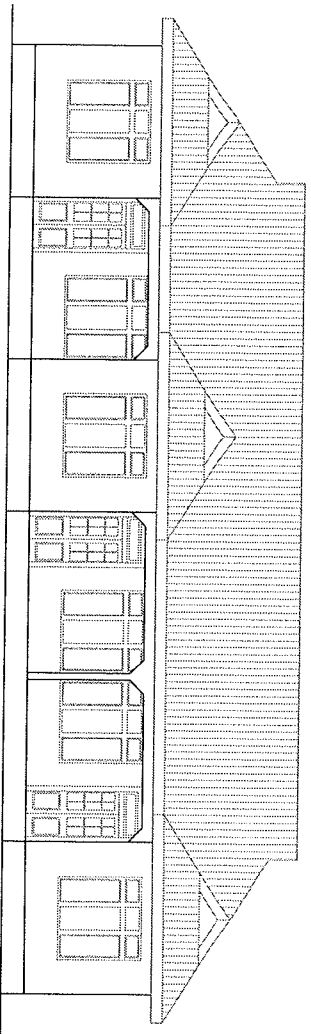
DOORS

PROJECT
 PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY
 ADMINISTRATION

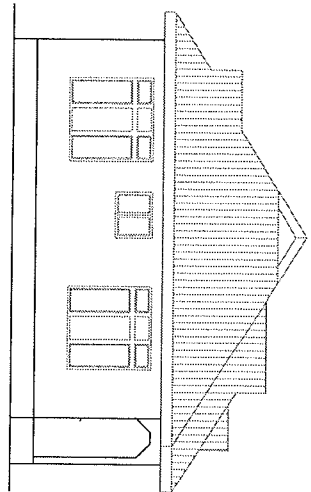
CLIENT:
 PRIME MINISTERS POLICY, COORDINATION,
 PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND
 PERSONS WITH DISABILITIES

LOCATION

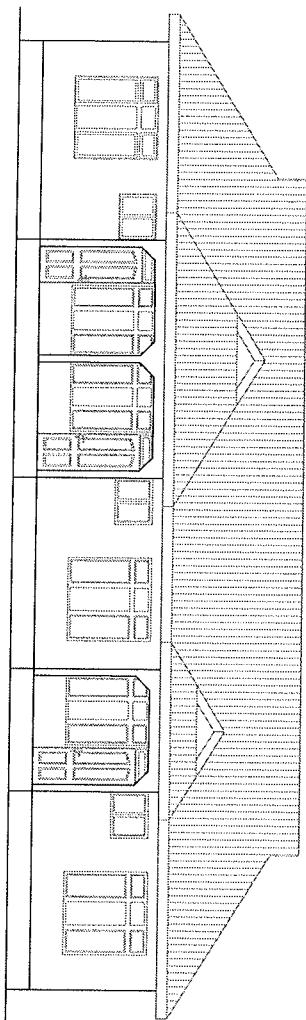
BLOCK TITLE
 FOUNDATION PLAN
 DESIGNED BY: BELLY
 DRAWN BY: TANJAE WAKARA
 DATE: 08/09/2022
 DRG NO.



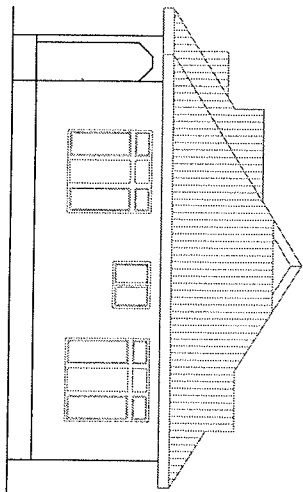
FRONT ELEVATION sc 1:100



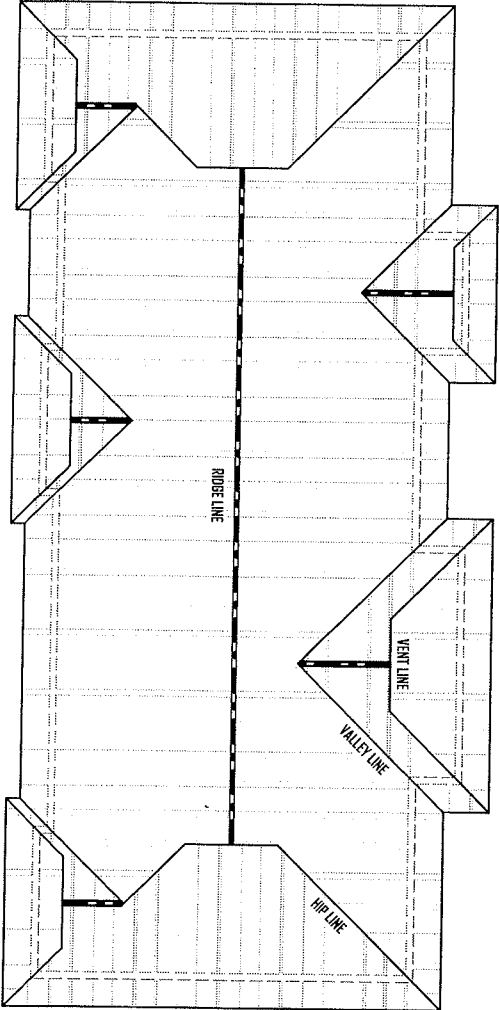
RIGHT ELEVATION sc 1:100



REAR ELEVATION sc 1:100



LEFT ELEVATION sc 1:100



ROOF PLAN sc 1:100

PROJECT:	
PROPOSED STAFF BLOCK	
CLIENT:	
PRIME MINISTER'S OFFICE, POLICY, COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, YOUTH, EMPLOYMENT PERSONS WITH DISABILITIES	
LOCATION:	PLOT No. - , BLOCK -
AREA: m ²
SCALE:	1:100
BLOCK TITLE:	DESIGNED BY: Eng Baha
MAIN HOUSE:	DRAWN BY: Sidi
DRAWING TITLE:	DATE:
FIRST FLOOR PLAN:	DWG NO. 071700735

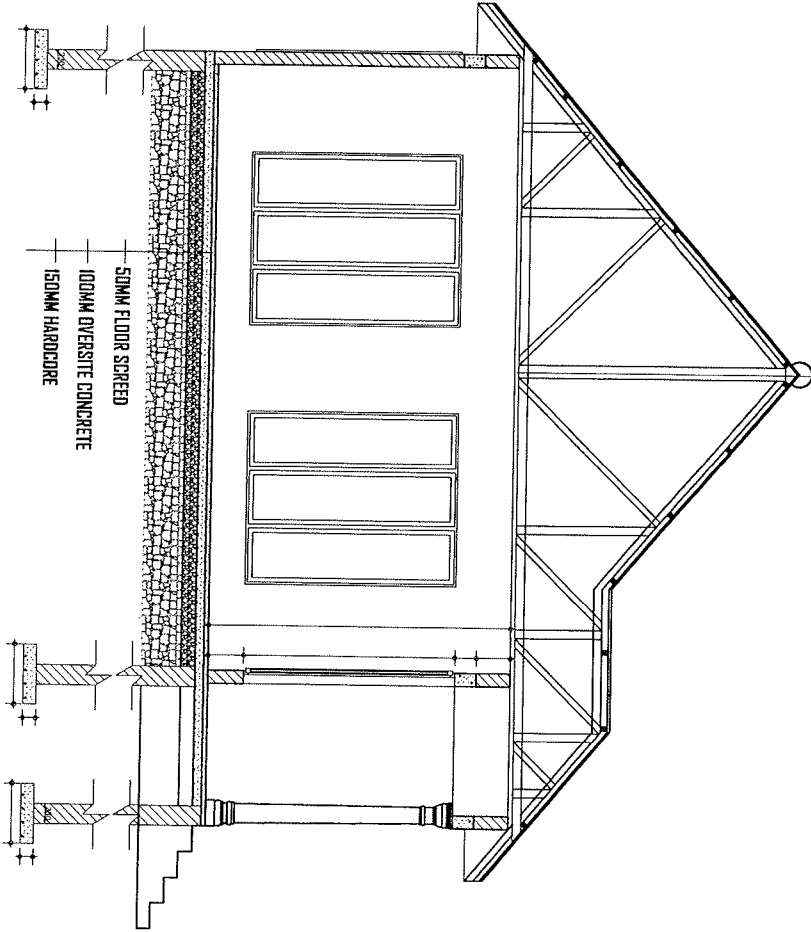
()

()

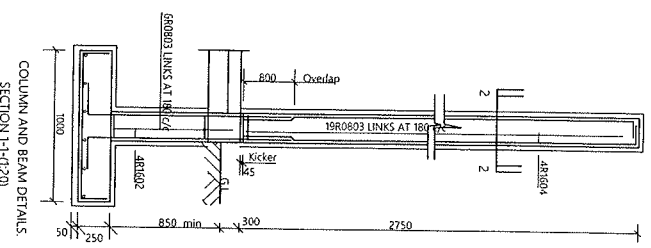
()

()

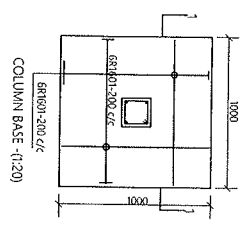
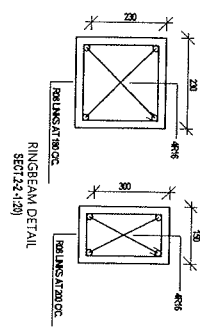
- RIDGE LAPPE
- G.I. SHEET
- 50 X 100 RAFTER
- 50 X 75 PURLIN
- 50 X 100 STRUTS
- 50 X 100 TIE BEAM
- WALL PLATE



- 50MM FLOOR SCREED
- 100MM OVERSITE CONCRETE
- 150MM HARDBOARD



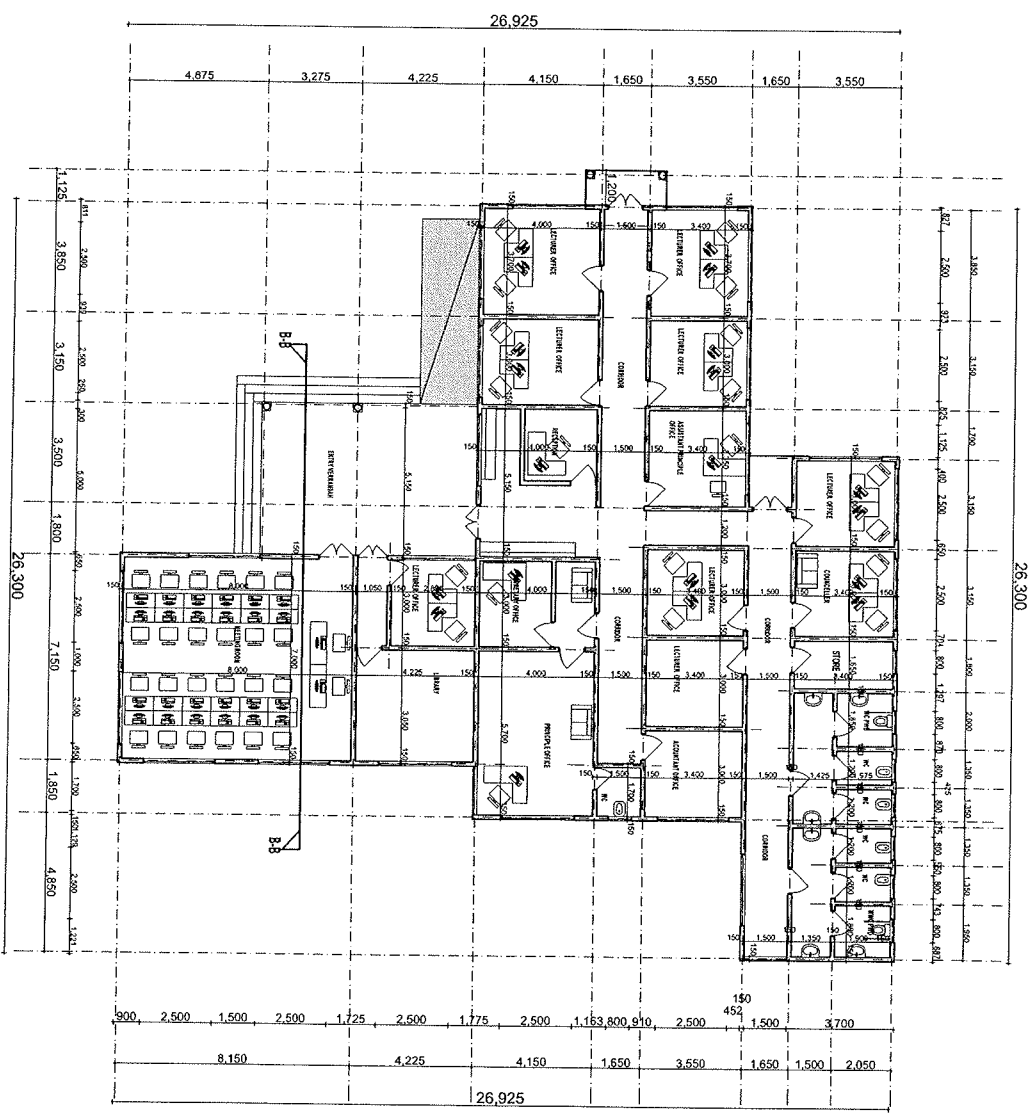
COLUMN AND BEAM DETAILS
SECTION 1-1 (1:20)



SECTION B-B, Sc 1:50

PROJECT:	PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY ADMINISTRATION
CLIENT:	PRIME MINISTERS, POLICY, COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND PERSON WITH DISABILITIES
LOCATION:	
BLOCK TITLE:	
DRAWING TITLE:	SECTION
DESIGNED BY:	BEJAY
DRAWN BY:	TANAKESHA
DATE:	09/08/2023
DWG NO.	

FLOOR PLAN Sc 1:100



WINDOW AND DOOR SCHEDULE

DOORS

PROJECT
PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY
ADMINISTRATION

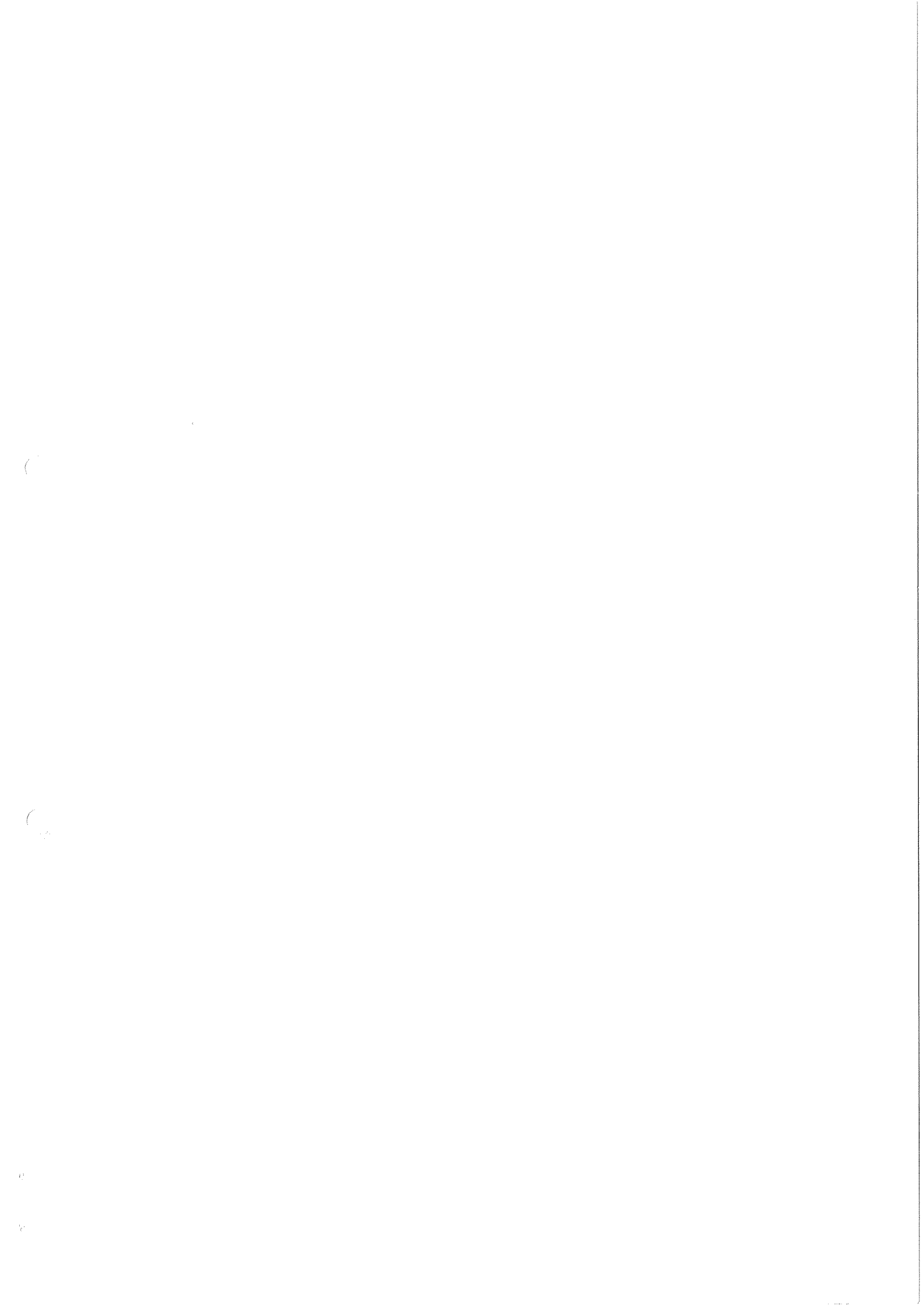
CLIENT:

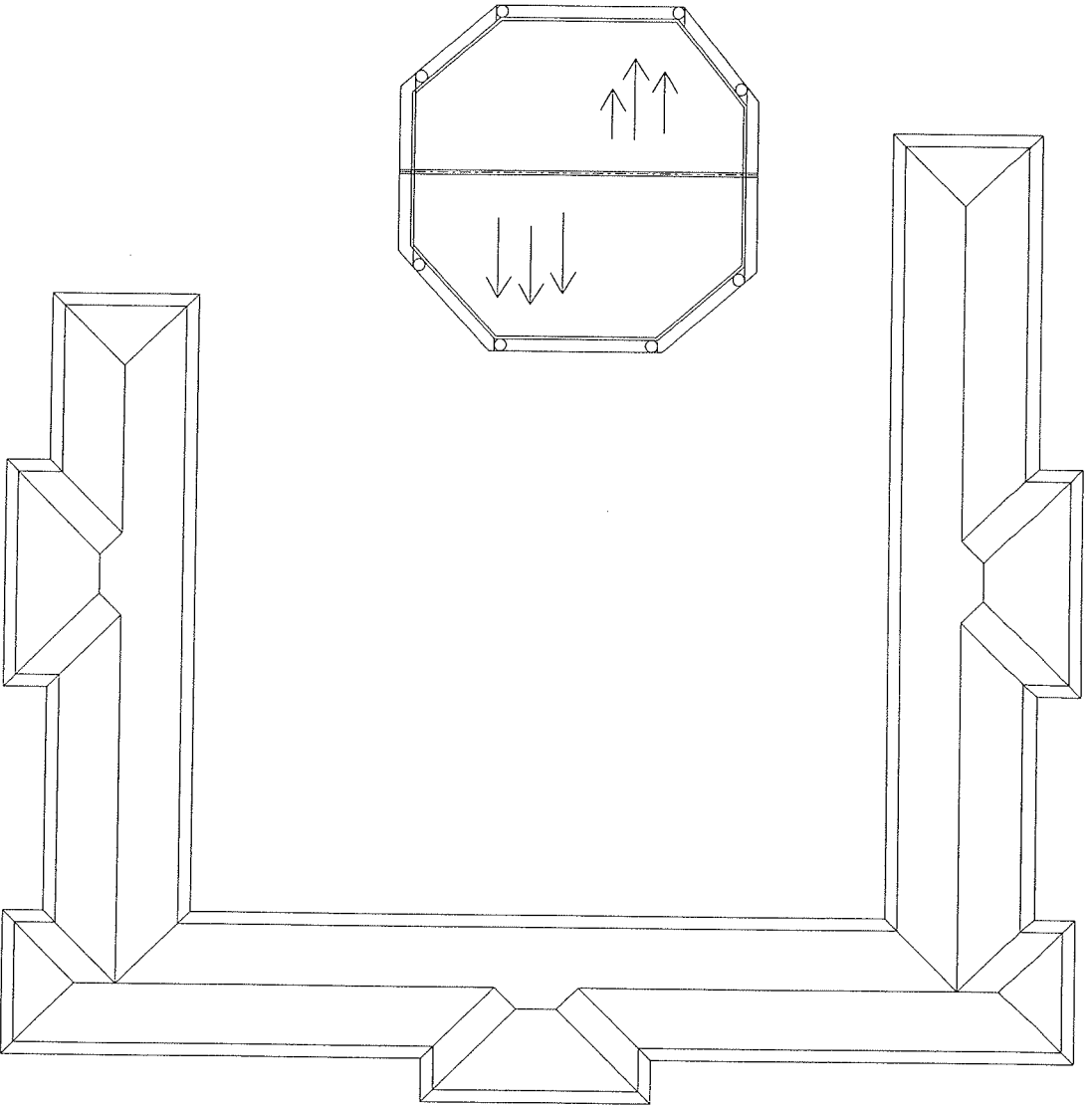
PRIME MINISTER'S POLICY, COORDINATION,
PARLIAMENT, LABOUR EMPLOYMENT AND
PERSON WITH DISABILITIES

BUILT UP AREA 4308qm

BLOCK TITLE
FLOOR PLAN

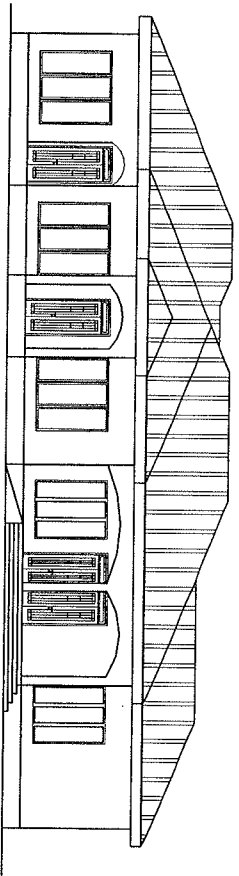
DESIGNED BY: BELLA
DRAWN BY: TAMARA WOOD
DATE: 07/09/2000
DRG NO.:



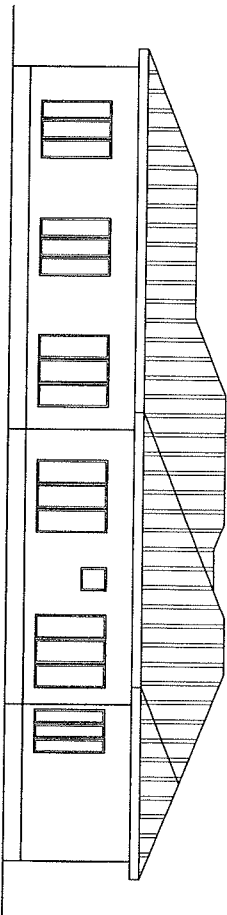


ROOF PLAN SC 1:100

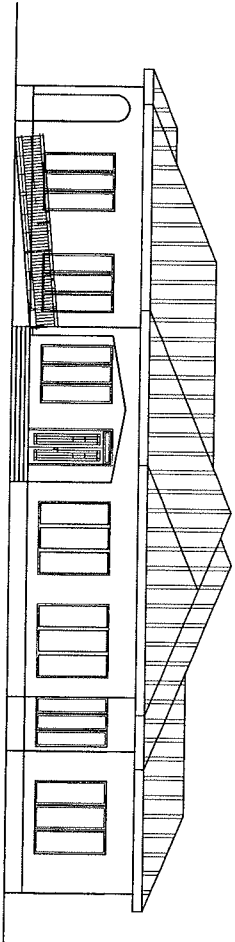
PROJECT: PROPOSED HOSTEL OF DISABILITY	
CLIENT: PRIME MINISTERS OFFICE, POLICY, COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, YOUTH, EMPLOYMENT PERSONS WITH DISABILITIES	
LOCATION: PLOT No. ".....", Block "....." AREA -	
BLOCK TITLE FLOOR PLAN	SCALE: 1:50 DESIGNED BY: HNG BELLAH DRAWN BY: SADA DATE: DRG NO.



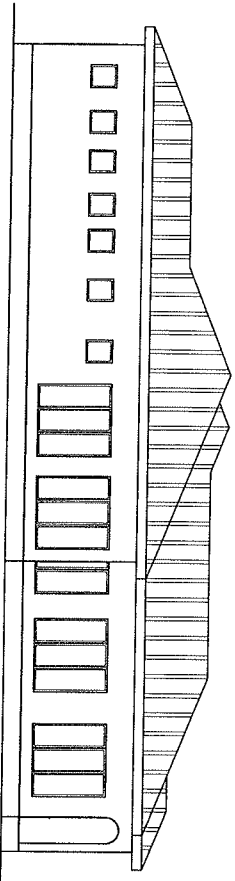
FRONT ELEVATION, Sc 1:100



RIGHT ELEVATION, Sc 1:100



REAR ELEVATION, Sc 1:100



LEFT ELEVATION, Sc 1:100

WINDOW AND DOOR SCHEDULE

DOORS

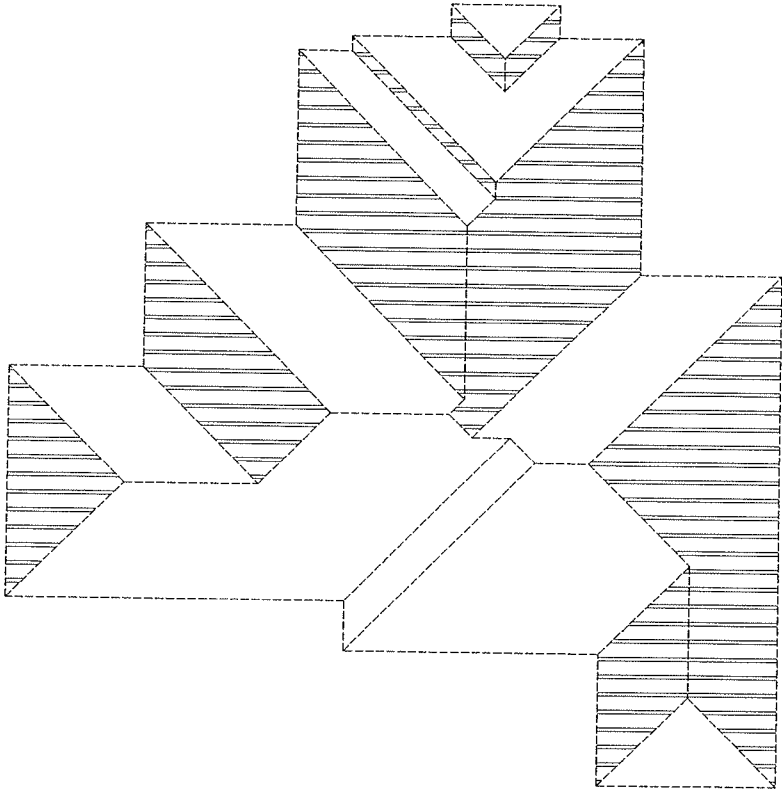
PROJECT: PROPOSED COLLAGE OF DISABILITY ADMINISTRATION

CLIENT: PRIME MINISTER'S POLICY COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND PERSON WITH DISABILITIES

LOCATION:

BLOCK TITLE: ELEVATIONS

DESIGNED BY: BELLA
 DRAWN BY: TANAKA WONG
 DATE: 08/06/2013
 DRG NO.



ROOF PLAN Sc 1:100

WINDOW AND DOOR SCHEDULE

DOORS

PROJECT PROPOSED COLLAGUE OF DISABILITY ADMINISTRATION

CLIENT: PRIME MINISTER'S POLICY COORDINATION, PARLIAMENT, LABOUR, EMPLOYMENT AND PERSON WITH DISABILITIES

LOCATION

BLOCK TITLE
ROOF PLAN

DESIGNED BY: BELAN
DRAWN BY: THANE WICKEN
DATE: 09/09/2011
DRG NO.

C

C

q

e

()

()

0

4